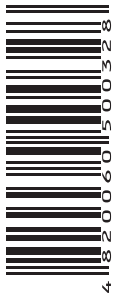




43



## Перезавантаження

Київрада повернулася від політики до роботи



Фото Бориса КОРПУСЕНКА

Секретар Київради Олесь Довгий завжди знаходить спільну мову з депутатами

Марина ГУБЕНКО  
"Хрещатик"

**Київраді таки вдалося вчора налагодити конструктивну роботу після політичного зриву сесії минулого тижня. Столичним обранцям вдалося конструктивно обговорити правила встановлення у місті малих архітектурних форм та підтримати створення об'єднань співвласників багатоквартирних будинків. Без політичних заяв звісно не обійшлося, однак лунали вони здебільшого на адресу державної влади.**

Учора засідання Київради розпочалося без традиційного брифінгу секретаря законодавчого органу столиці Олесь Довгого. Депутати одразу приступили до роботи. І хоча спочатку у залі зареєструвалися лише 62 столичні обранці, перше ж рішення ухвалювали 107 голосами.

Порядок денний залишився без змін з минулого тижня: тоді, через політичний зрив засідання представниками опозиції, депутатам не вдалося розглянути жодного з близько 150 запланованих проєктів

рішень. Учора ж розпочали з найактуальнішого — правил розміщення малих архітектурних форм. Попередній проєкт представив в. о. першого заступника голови КМДА Денис Басс. "У новому документі ми вдосконалили процедуру отримання дозволів та скасували плату за пайову участь. Важливо також, що документацію підприємці зможуть оформляти не на рік, а на три", — пояснив головні відмінності проєкту рішення від попереднього пан Басс.

Після обговорення документ відправили на остаточне доопрацювання. За словами голови постійної комісії Київради з питань торгівлі та підприємництва Василя Сенчука, буде краще, якщо підприємці почекають ще тиждень, аніж голосуватимуть за недоопрацьований проєкт рішення. Поправок же планують внести вісім. "Потрібно чітко прописати оператора надання дозволів, а також визначитися, на кого і на який термін оформлятимуть землю", — озвучив деякі з основних змін пан Сенчук. Допрацювати вирішили в комісіях та з допомогою фахівців виконавчої влади.

Тим часом очі створити об'єднання співвласників багатоквартирних будинків уже тепер можуть розраховувати на допомогу столичної влади. Як і планувалося раніше, на стимулювання киян до самоорганізації, кожному з таких об'єднань виділятимуть 30 тисяч гривень. Кошти мешканці будинку зможуть використати для оформлення прибудинкової території та іншої документації.

Незважаючи на конструктивний настрій, пообмінюватися політичними заявами депутатам таки кортіло. Зміни влади традиційно вимагали представники Блоку Віталія Кличка та БЮТу. "Це все порожні слова: поки на державному рівні у нас така влада, міняти щось у місті немає сенсу, починати треба з верхів", — заявив тим часом голова фракції Партії регіонів Олексій Омеляненко. Політичну перепалку підсумував своєю заявою Олесь Довгий. Секретар Київради попросив усіх депутатів-популістів йти та записуватися у передвиборні списки та виступати на телебаченні й не перетворювати засідання на ток-шоу. "Є багато "гарячих голів", які хочуть заговорювати проблеми, а не розв'язувати їх. Конфлікти вигідні лише тим, хто не хоче працювати. Однак я сподіваюся, що у нас починається новий етап. Сьогоднішнє засідання показує, що Київрада здатна відійти від політичних оцінок і далі конструктивно працювати", — підсумував пан Довгий ●





## ОФІЦІЙНО

## Столиці повернули півмільярда гривень

Кабінет Міністрів розподілив по об'єктах 500 млн грн коштів стабілізаційного фонду, передбачені на виконання Києвом функцій столиці. Відповідним розпорядженням передбачено використання 200 млн грн на добудову Куренівсько-Червоноармійської лінії метро на ділянці від станції "Либідської" до "Васильківської". На спорудження другого головного каналізаційного колектора спрямують 20 млн грн. Ще 50 млн затратять на перекладку ділянки колектора, який пролягає від житлового масиву Святошин до Чумаковського колектора. 25 млн виділено для будівництва водопровідної магістралі від вулиці Глибочицької до Володимирської. Реконструкція мережі колекторів та водогону цього разу стала однією з найважливіших витратних статей. Тим часом 30 млн грн спрямують на реконструкцію й реставрацію споруд Верховного Суду на вулиці Орлика, 8 •

## Подільському району повернули голову

Голова Подільської районної держадміністрації Євген Романенко може спокійно продовжувати виконання обов'язків. У вівторок Президент України Віктор Ющенко скасував свій указ про відсторонення пана Романенка з посади, виданий 6 лютого цього року. Своє рішення гарант пояснив закінченням роботи комісії, яка проводила службове розслідування щодо районного очільника. Фактів неналежного виконання обов'язків, а також перевищення повноважень виявлено не було. Роботу слідчої комісії очолював заступник голови Секретаріату Президента Роман Безсмертний •

## Шкільна франкоманія

Третя за поширенням та популярністю серед киян іноземна мова — французька — серйозно претендує стати лідером. Київ поглиблює співпрацю з Францією у сфері освіти. Про це йшлося на зустрічі виконувача обов'язків заступника голови КМДА Віталія Журавського та аташе Французького посольства з питань освіти Мішеля Максимовича. "Україна — держава, яка хоче стати не лише географічною, а й духовною складовою європейської спільноти. Разом із тим, кількість людей, які володіють французькою мовою, є недостатньою, щоб Україна вільно почувалася в Європі. Адже офіційною мовою значної частини провідних суспільно-політичних структур, які знаходяться у Страсбурзі, Брюсселі, Парижі, визнано саме французьку", — зазначив під час розмови пан Журавський. Сторони зійшлися на думці, що першочерговим чинником у поширенні французької мови у Києві мають стати загальноосвітні школи. Більше висококваліфікованих вчителів мови — більше дітей її знатимуть. Віталій Журавський закликав Посольство Французької республіки долучитися до підготовки педагогічних кадрів, запропонувавши співпрацю з Київським міським педуніверситетом імені Бориса Грінченка. На сьогодні французьку мову вивчають у 101 столичній школі •

## Для киян влаштують сім ярмарків

У суботу Головне управління з питань торгівлі та побуту проведе 7 сільськогосподарських ярмарків у столиці. Дешево скупитися можна буде в Дарницькому районі на вулиці Ревуцького, Деснянському — на Лисківській, Дніпровському — на Алма-Атинській, 109. Продукти зі знижками пропонуватимуть на Оболонському проспекті, 23-43, на Контрактній площі. Торгуватимуть також на проспекті Комарова, 28 у Солом'янському районі та на Богдана Хмельницького, 2-6 у Шевченківському •

# Замість висотки з'явиться сквер

## Жовтнева лікарня виборола свою територію

Ігор СВАЧІЙ  
"Хрещатик"

Через місяць кияни, які шість років безстрашно захищали Жовтневу лікарню від забудови, зможуть врешті зітхнути з полегшенням. 17 березня Вищий Господарський Суд України задовольнив позов закладу проти виділення на його території земельної ділянки "Житлобуду". Останній може ще оскаржити рішення у Верховному Суді. Та поки кияни радіють першому справедливому рішенням суду, яке назвали прецедентом у юридичній практиці України.

Історія шестирічної "громадянської війни" на захист Жовтневої лікарні практично добігає кінця. Нагадаємо, у 2003 році рішенням Київради на території закладу для компанії "Житлобуд" було виділено 45 соток землі під зведення багатопверхового будинку. Висотку мали втиснути у 45-метровий проміжок між двома пам'ятниками архітектури. Те, що будівельні роботи на цій ділянці суперечать не лише законодавству, але й здоровому глузду та моралі, нікого не зупинило — адже за "Житлобудом" стоїть народний депутат від БЮТу Іван Куровський.

Весь колектив лікарні, медична еліта всієї України та просто небайдужі кияни писали сотні звернень до представників влади та виходили на вулиці, аби перешкодити свавіллю. Новий склад Київради та команда Леоніда Черновецького повністю підтримали позов лікарні до суду. Однак один за одним рішення приймалися на користь забудовника. Зрештою, 17 березня цього року Вищий Господарський Суд скасував усі попередні постанови й задовольнив позов лікарні у повному обсязі.



Активісти пропонують, аби депутати прийняли рішення про створення на території лікарні скверу з пам'ятником лікарям у центрі

"Це прецедент в українській юридичній практиці. Велика вдячність суддям, вчинок яких свідчить, що у нас є ще суди, вільні від бізнес-інтересів, які вміють судити справедливо", — сказала на вчорашній прес-конференції відомий лікар, колишній депутат Київради Ольга Богомолець. За її словами, рівно рік тому припинити будівництво обіцяв віце-прем'єр-міністр Олександр Турчинов. "Але після виборів він забув про ці слова. А адвокат "Житлобуду" назвав їх просто передвибірчою агітацією", — сказала пані Богомолець. Єдиним послідовним політиком у справі захисту лікарні вона назвала першого заступника голови КМДА Ірену Кільчицьку.

"Я брала участь у тих подіях, може, не стільки як представник влади, але як киянка і громадянка", — запевнила Ірена Кільчицька. Будучи вагітною другою дитиною, вона серед ночі виїздила на місце та блокувала власним авто проїзд для

техніки забудовника, який намагався провратися на територію лікарні. Для створення "барикад" підтягнули й міські евакуатори. "Коли минулого року медична еліта виступила з листом до Леоніда Черновецького, я особисто передала йому до рук це звернення. І вже через два дні було скасовано дозвіл на зведення підпірної стінки, прикриваючись яким хотіли почати будівництво", — розповіла пані Кільчицька. За її словами, Київрада не могла винести на розгляд рішення про відміну виділення землі, поки справа розглядається в судах різних інстанцій. Скоро таке рішення може стати реальним.

Активісти просять, аби депутати прийняли рішення ще й про створення на території лікарні скверу з пам'ятником лікарям у центрі. Водночас і активісти, і міська влада мусять почекаати ще місяць. Впродовж цього часу забудовник може звернутися з оскарженням до Верховного Суду України •

## Василь СЕНЧУК: "Треба домовлятися з інвесторами, щоб у кожному новому будинку відводили місце під соціальні магазини"

Голова комісії Київради з питань торгівлі, підприємництва, громадського харчування та послуг розповів "Хрещатику" про розвиток ініціативи міської влади щодо створення соціальних магазинів та боротьбу зі стихійними ринками.

— Криза позначається на всіх сферах життя та діяльності киян. Які завдання та пріоритети поставлено в місті для підприємництва?

— Серед пріоритетів — не навантажувати підприємців малого і середнього бізнесу, а намагатися створити сприятливі умови в тяжкий період, щоб вони могли працювати. Це моя позиція як голови комісії. І мене підтримують багато депутатів міської ради.

— Нині активно починається весняно-літня торгівля. Селяни вже виносять свою продукцію продавати просто на дороги, в переходи. Чи плануєте впорядковувати такі базарчики?

— Зі стихійною торгівлею боротися треба, бо, по-перше, це — антисанітарія. А по-друге, ніхто не знає, якої якості продукти там продають. Ми йдемо до того, щоб затвердити порядок, де буде чітко вписано всі положення і правила встанов-



лення малих архітектурних форм, тимчасових наметів, а також перелік продукції, якою там можна торгувати.

— А як сьогодні розвивається ініціатива щодо створення соціальних магазинчиків для киян?

— Соціальні магазини — дуже болюча тема. Всім відомо, що за останніх десять років приватизовано практично всі магазини, які реалізовували молоко, хліб та ін-

ші продукти першої потреби. Як голова комісії на сьогодні я бачу створення соціальних магазинів зовсім у іншому напрямку. Треба шукати можливість на певних умовах укладати угоди із забудовниками, щоб вони передбачали передачу 150—200 квадратних метрів на облаштування таких соціальних магазинів. Причому треба одразу заборонити зміну профілю і приватизацію таких торговельних точок.

— Коли буде затверджено порядок розміщення МАФів, адже сьогодні столичні підприємці в непевному становищі?

— На останньому засіданні комісії після двогодинного обговорення питання щодо порядку розміщення малих архітектурних форм ми прийняли рішення створити робочу групу. До неї увійдуть депутати, начальники профільних управлінь, підприємці. Ця група розгляне проект рішення КМДА і ті пропозиції, що надав Державний комітет регуляторної політики і підприємства. Наступного тижня ми розглянемо це питання у ширшому колі. Безумовно, треба раз і назавжди затвердити план-схему розміщення МАФів і поставити крапку, але це потрібно зробити так, щоб було вигідно всім суб'єктам господарювання •

Розмовляла Тетяна КОТИК,  
"Хрещатик"



# Валерій БЕБИК: “Тендери на державне замовлення студентів повинні відбуватися прозоро”

Проректор університету “Україна” розповів про соціальні програми, які заклад втілює у життя разом з міською владою

З перших днів роботи університету “Україна” столична влада є одним із співзасновників цього навчального закладу. Здебільшого кошти з міського бюджету перераховують за навчання студентів з особливими потребами. Чим живе сьогодні вищий навчальний заклад, з якими проблемами стикається і як їх розв’язує, “Хрещатику” розповів проректор з інформаційно-аналітичної роботи, завідувач кафедри глобалістики, політології та “паблік рилейшнз”, доктор політичних наук Валерій Бебик.

— Столична влада є одним із співзасновників університету “Україна”. Розкажіть, будь ласка, які діють програми підтримки навчального закладу?

— Насамперед це програма “Турбота”, яку затвердили депутати Київради. Вона діє вже багато років. На щастя, керівництво міста добре розуміє, що потрібно надавати допомогу знедоленим — дітям з обмеженими фізичними можливостями, з малозабезпечених родин. А головне дати їм надію, що матимуть роботу в майбутньому. Звісно ж, якщо це не шкодитиме здоров’ю. Адже у нас навчаються й такі студенти, які мають обмеження щодо певних спеціальностей. Власне кажучи, університет “Україна”, коли створювався, мав на меті реалізацію всіх соціальних програм КМДА.

— Окрім міської влади, співзасновниками “України” є ще й інші організації. Яку реальну допомогу вони надають студентам?

— З нами співпрацює багато структур. Насамперед співза-



Фото Павла ПАЩЕНКА

сновниками є громадські організації, спілки інвалідів. Хоча університет за формою власності не є державним навчальним закладом, але стає державним за тими проблемами, які доводиться розв’язувати. Тому на фронтоні університету ми вказали імена почесних людей, назви громадських та комерційних організацій, які допомагають насамперед навчанню інвалідів. Як такого бюджету ми не маємо, тож кошти заробляємо самостійно. А за студентів з

особливими потребами сплачує міська влада.

— Чи не відчувають такі люди обмеження, дискомфорт серед здорових студентів?

— Якраз навпаки. В інших навчальних закладах вони не можуть потрапити з різних причин — фізичних, психологічних. У нас же для них створено всі умови. Вони навчаються в інтегрованих групах, тобто поруч зі здоровими юнаками і дівчатами. Це є стимулом і для тих, і для тих.

— Скільки студентів навчається сьогодні в університеті “Україна”?

— Загалом в університеті — разом з філіями, розташованими в інших містах України, — налічується майже 50 тисяч студентів. У Києві — 11 тисяч осіб. З них вісім відсотків — це люди з особливими потребами.

— Нещодавно оприлюднено рейтинг навчальних закладів України. На вашу думку, він об’єктивний?

— Ідеальних рейтингів немає і бути не може. Тому що їх складають люди. Переконали, що головний рейтинг — це кількість студентів, які прийшли до приймальної комісії і принесли свої документи на ту чи іншу спеціальність. Безперечно, є вищі навчальні заклади, яким понад сто років, а є значно молодші. І якщо в останніх створено нормальні кафедри, лабораторну базу, то туди охоче йде навчатися молодь. Тобто має бути здорова конкуренція. Рейтинги, звісно, потрібні, але на першому етапі.

— Скільки у вас загалом факультетів, і які спеціальності можна здобути в “Україні”?

— У нас є практично всі спеціальності й напрямки підготовки — від інженерних, економічних, політологічних до маркетингових, комп’ютерних і дизайнерських. Є навіть кафедра, де навчають журналістики, видавничої справи. Окрім факультетів, є й інститути, а загалом маємо повний набір для класичного університету. Ми також маємо ліцензію рівня магістра, акредитовані. Університет розвивається. У нас діє очна, заочна, дистанційна форми навчання. Наразі є шість спеціальностей в аспірантурі, незабаром відкриємо ще дві.

— Чи відчуває університет економічну кризу?

— Так. Адже заклад існує за рахунок того, що студенти сплачують за навчання. Якщо люди

втрачають роботу, то не можуть розрахуватися. І це не може не позначитися на бюджеті нашого університету, як, до слова, і в інших вищих навчальних закладах.

— Нині активно борються з корупцією у вищій школі. Але ж зустрічається і прихована корупція?

— Звісно. На мою думку, потрібно насамперед змінити процедуру надання держзамовлення. Бо чому надають перевагу державним вищим навчальним закладам? Тобто потрібно провести відкритий тендер. І це зніме чимало питань — чому саме цей інститут чи університет отримав гроші на підготовку економістів або юристів. Безумовно, треба вдосконалювати й систему тестування. На мою думку, під “дискримінацію” потрапили заочники, які закінчили навчання 3–4 роки тому, користувалися іншими підручниками. А сьогодні їх тестують за новими підручниками. Але ж це некоректно.

— “Україна” — міжнародний університет. З якими вітчизняними і зарубіжними навчальними закладами ви підтримуєте зв’язки?

— Кожна кафедра намагається підтримувати міжнародні зв’язки з іншими університетами. Скажімо, кафедра хімічних технологій дружить із французькими, словенськими колегами, кафедра політології — з поляками, американцями, німцями. Немоżliво стати повноцінним науковцем, якщо не підтримуєш зв’язків, контактів із закордонними фахівцями. Тому ми листуємося, обмінюємося досвідом, інформацією, проводимо конференції. Нещодавно організували захід з питань соціальної роботи та роботи з інвалідами, в якому взяли участь представники з шести країн, зокрема шведи, американці. Це показник — до нас їдуть, спілкуються, переймають досвід.

Розмовляв Віталій КУРІННИЙ, “Хрещатик”

## День Європи не скасують

Столична влада організує свято власним коштом

Віталій КУРІННИЙ  
“Хрещатик”

Попри відмову Єврокомісії взяти участь у святкуванні Дня Європи в Києві, захід усе-таки відбудеться. Його фінансуватимуть за кошти міста та інвесторів. Традиційно подію відзначатимуть у центрі столиці третьої суботи травня. Окрім цього заходу, 16 травня в Києві святкуватимуть ще й День науки та Міжнародний день сім’ї. У КМДА сподіваються, що наразі вдасться вирішити всі питання з представниками Європейської комісії щодо підготовки та проведення в місті свята.

Нинішнього року День Європи в Києві відзначатимуть вшосте. Окрім столиці, його планують відзначити в Тернополі, Кривому Розі, Полтаві, Сімферополі, Луцьку та Івано-Франківську. Щоправда, проблем з організацією свята в регіонах не виникає. У Києві взагалі йшлося про те, що свято не

відбудеться. Тільки причини, які завадили цьому — політичні чи економічні, — в бюро Єврокомісії чомусь не називають.

Попри це, захід усе-таки відбудеться. За словами заступника голови КМДА Сергія Рудика, День Європи у столиці святкуватимуть, як завжди, у третю суботу травня.

Окрім цього, 16 травня у столиці відзначатимуть ще й День науки та Міжнародний день сім’ї. “Саме тому перед міською владою стоїть завдання органічно поєднати в спільному заході європейські та сімейні цінності, приділити увагу науці”, — зазначив пан Рудик. За його словами, зазвичай Європейська комісія зверталася до КМДА зі своїми пропозиціями на початку року. Столична влада зі свого боку забезпечувала організаційну частину свята: встановлення сцени, перекриття вуличного руху, надання інформаційної підтримки, запрошення жителів та гостей міста до участі у заходах тощо.

“Попри те, що офіційного звернення від Єврокомісії до мерії дотепер не надійшло, міська влада повністю готова провести День Європи на належному рівні”, — заявив Сергій Рудик. — Сподіваюся, що днями відбудеться нарада керівництва міста з представ-

никами Європейської комісії, де розглянемо всі питання щодо підготовки та проведення Дня Європи в Києві”.

Щодо фінансування та попри складну економічну ситуацію, фінансування з боку Києва на заходи до Дня Європи залишиться на рівні попередніх років — приблизно 60 тисяч гривень. У рамках заходу заплановано конкурс дитячого малюнка “Якою я бачу Європу”, де всі учні столиці матимуть змогу висловити своє ставлення до європейських цінностей та змалювати місце України в об’єднаній Європі.

“Проведення конкурсу, безперечно, сприятиме живому наповненню свята. І я особисто звернуся до Європейської комісії з проханням надати можливість переможцям відвідати дипломатичні представництва провідних європейських країн”, — пообіцяв Сергій Рудик.



## ВІД АВТОРА

## Криза ринку не перешкода



**Тарас ЗАГОРОДНІЙ**  
бізнес-консультант,  
спеціально для "Хрещатика"  
finance@kreschatic.kiev.ua

### Що відбувається на ринку рітейла та на які наслідки варто очікувати після закінчення кризи в цьому сегменті бізнесу?

— Проблеми рітейла наразі видно неозброєним оком. Якщо зайти нині в будь-який великий супермаркет, то в ньому можна знайти чимало порожніх прилавоків. Все просто — різко обвалилася роздрібна торгівля через зниження купівельного попиту громадян. Крім того, на роздрібних рітейлорів дуже сильно тисне девальвація національної валюти, оскільки значна кількість товару, в тому числі й продовольчої групи, це імпорт, що подорожчав після знецінення гривні та укріплення основних валют щодо української. Відповідно скоротилися доходи рітейлорів. Який вихід із ситуації, що склалася? По-перше, шукати додаткове фінансування, як це, наприклад, роблять великі роздрібні мережі, випускаючи облигації. В іншому випадку на вітчизняних рітейлорів очікує продаж іноземним інвесторам (швидше за все, таким гігантам як Metro Cash&Carry або французький Карфур) або знову ж таки триватиме тенденція злиття та поглинань (M&A) на українському ринку. Однак перейматися та особливо сумувати українським рітейлорам не треба, оскільки рівень проникнення роздрібних мереж в Україні знаходиться, як це не парадоксально, в зародковому стані. Тож казати наразі про те, що ринок сильно постраждає, не варто. Це криза, а під час її процеси, що відбуваються, — нормальне явище. Криза — також частина ділового циклу. Адаже пожвавлення роздрібною торгівлі, а отже, і ринку в цілому можна очікувати, гадаю, до кінця нинішнього року. Тим більше, що роздрібні мережі і торговці в кращому становищі, ніж інші сегменти бізнесу, зокрема, виробники продовольчих товарів. Оскільки роздрібною торгівлю мають пряме відношення до готівкових ресурсів, які отримують в якості виручки за продажу продукцію споживачам. Останні продовжують видавати свої готівкові кошти мережам. Тому становище рітейлорів має достатній рівень міцності — це високоліквідна частина українського бізнесу. Торговці мають прямий доступ до cash'у. Це не ринок нерухомості чи інші сфери ділової активності. Роздрібна торгівля — це постійний потік cash'у, який є достатньо ліквідним.

Про те, як криза впливає на інші сектори економіки та сегменти бізнесу, читайте в наших наступних традиційних колонках та ставте запитання, які вас особливо турбують, за електронною адресою, вказаною вище ●

## Ярослав ЖАЛІЛО:

# “Вплив імпорту буде суттєвим”

Президент Центру антикризових досліджень про економічну ситуацію в країні

**За словами окремих економістів, пік кризи в Україні припаде на кінець року. Такі прогнози базуються на очікуванні низки негативних явищ в економіці та погіршенні макроекономічної динаміки. Про розвиток ситуації та нинішню економічну динаміку в країні "Хрещатику" розповів президент Центру антикризових досліджень Ярослав Жаліло.**

— **Ярославе Анатолійовичу, чи є реальним чотиривідсотковий рівень інфляції, зафіксований у січні — лютому в Україні?**

— Зазвичай сумніви в коректності офіційно оприлюдненого рівня інфляції є нормальними. Це пояснюється тим, що ми маємо справу з дуже загальним показником — населений пункт і споживання узагальнені. Фактично ж для кожної людини рівень інфляції — поняття індивідуальне. Так, якщо в споживчому кошику більше повсякденних товарів, то в разі їх подорожчання рівень інфляції буде значним. Крім того, стрімкіша і відчутніша інфляція у великих містах. Тож не можна однозначно говорити про коректність показника інфляції. Звичайно, до його методики розрахунку є свої пропозиції та зауваження, але в будь-якому разі процес є суто технічним.

— **Які прогнози рівня інфляції у зв'язку з оголошеними даними можна очікувати за підсумками березня?**

— Про це доволі складно говорити, тому що кризові явища сьогодні в українській економіці пов'язані з повільним зростанням доходів, що є антиінфляційним чинником. А втім, сповільнення темпів інфляції в лютому можна вважати як позитивним моментом, так і виявом подальшого розгортання кризи в умовах спаду попиту, що обмежує зростання цін у торговельних мережах. Динаміка цін сьогодні залежить від двох чинників. По-перше, від того, якою буде динаміка доходів населення. По-друге, як виробники зможуть впливати на ці доходи. В кризовий період такі цифри передбачити дуже складно. Гадаю, нині темпи інфляції будуть дуже повільними, на рівні одного відсотка.

— **Чи враховується в показнику інфляції значне подорожчання імпортованих товарів?**

— Так, кошик враховує девальвацію гривні. Оскільки основна частина імпортованих товарів сконцентрована на ринках з продукцією легкої промисловості, непродовольчому сегменту товарів тривалого використання, девальвація позначилася на цінах у цих сегментах. З іншого боку, ці товари не становитимуть значної частини споживчого кошика, тому її вплив на загальний рівень маловідчутний. Також треба враховувати, що через девальвацію збільшуються деякі витрати виробництва, наприклад, на дорожчу сировину, що теж позначається на цінах.



— **Які чинники впливатимуть на інфляцію найближчим часом?**

— Зазвичай на інфляцію впливають два чинники: попит та пропозиція. Попит диктується динамікою доходів населення, пропозиція — здатністю виробників реагувати на цей попит та можливістю імпорту. Нині бачимо, що вплив імпорту буде суттєвим. В розрізі національного виробництва активно реагує на сигнали з боку попиту харчова промисловість. Отже, головною складовою інфляції стане динаміка споживчого попиту та доходів населення. Думаю, що проблем із цими показниками не буде, адже на ринку сьогодні повне виконання запланованих бюджетних видатків, здійснення пенсійних виплат. Усе це створює достатню напруженість попиту. За умов коректної реакції української економіки на цей попит незначна інфляція на рівні 0,5 відсотка за рахунок цього чинника, навпаки, стимулюватиме виробництво ●

Розмовляла Ірина ДЕМКО,  
спеціально для "Хрещатика"

## “Сільпо” реструктуризує свої кошти

Найбільший рітейлор країни випустив облигації внутрішньої позики

**Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ**  
спеціально для "Хрещатика"

**Як стало відомо "Хрещатику", інформація про те, що мережі "Сільпо" (Fozzy group) хочуть випустити облигації, не відповідає дійсності. Це вчора спростували представники Fozzy group. Як з'ясувалося, компанія планує випустити облигації внутрішньої позики для структуризації капіталу, а не для зовнішнього випуску. Дезінформацію аналітики пояснюють посиленням недружніх поглинань та злиття на ринку рітейлу через економічну кризу.**

Учора компанія Fozzy, якій належить мережа супермаркетів "Сільпо", спростувала поширену напередодні в пресі заяву про те, нібито компанія Fozzy хоче випустити облигації зовнішньої позики для підвищення капіталізації групи. Втім, як повідомили вчора "Хрещатику" представники Fozzy, поширену в пресі інформацію було перекручено.

"ЗАТ "Сільпо рітейл", яка входить до структури найбільшого оператора продуктового роздрібною ринку в Україні — групу компаній Fozzy group, випустила облигації на суму 350 млн грн. 100 % паперів викупить одна зі структур Fozzy group, що дозволить "Сільпо рітейл" правильно структурувати позиковий капітал, отриманий раніше від підприємств групи компанії Fozzy group", — йдеться в офіційній заяві компанії, текст якої має "Хрещатик".

За словами керівника департаменту Fozzy Маріанни Коніної, в пресі опублікували інформацію, яку було перекруче-

но з невідомих причин, тоді як компанія надала журналістам вичерпну інформацію. Як повідомила "Хрещатику" Маріанна Коніна, в цій інформації йшлося про випуск облигацій всередині групи, а не про випуск облигацій для зовнішньої позики.

За словами аналітиків ринку, не без того, що такі провокації довкола найбіль-

ших рітейлорів країни можуть свідчити про посилення недружніх поглинань та злиття, низку яких очікують найближчим часом через кризу.

Отже, поява в ЗМІ даних про окремих гравців ринку свідчить, за словами аналітиків, про активізацію тенденцій злиття та поглинань (M&A), скорочення кількості мереж та відтік із ринку окремих гравців (йдеться про мережу "ЄВА". — "Хрещатик").

У нинішньому році обіг ринку впаде до 20 млрд грн проти 27 млрд грн в минулому році (у той час, як протягом останніх п'яти років ринок зростав в межах 30 % щороку. — "Хрещатик"). Через це на ринку спостерігаємо посилення позицій великих мереж та зникнення дрібних. Середні ж рітейлори змушені будуть продаватися потужнішим українським компаніям або західним інвесторам ●

### ДОВІДКА "ХРЕЩАТИКА"

Тенденції на ринку злиття та поглинань (M&A) розпочалися ще в 2008 році. За даними міських маркетингових компаній:

- "Fresh" (Черкаси, 6 магазинів) — придбала компанія "Союз";
- "ЖЖЖ" (Біла Церква, 3 магазини) — придбала компанія "Союз";
- "Стандарт" (Житомир, 2 магазини) — придбала компанія "Союз";
- "КИТ" (Запоріжжя + Бердянськ, 15 магазинів) — придбала компанія "Фоззі";
- "Бумі маркет" (Київська, Чернігівська, Сумська і Житомирська області, 40 магазинів) — придбала компанія "Фоззі";
- "Тристан" (Сумська область) — придбала компанія "ЕКО-Маркет";
- "Ален" (Крим, 12 магазинів) — придбала компанія BT Invest.





# Клавдія МАКСИМЕНКО: “Нині орієнтуватися на статус магазину не можна”

Керівник проекту Європейського Союзу та програми розвитку ООН “Спільнота споживачів та громадські об’єднання” про насичення ринку неякісною продукцією



Фото Павла ПАЦІНКА

**Сьогоднішня ситуація зі стрімким підвищенням цін як на промислові товари, так і на продовольчі призвела до того, що споживачі все частіше почали купувати дешево і не завжди якісну продукцію. Збільшенню асортименту такого товару на ринку сприяє недосконале законодавство та відсутність відповідальності за виробництво й продаж такої продукції. Про те, як обрати якісний товар, “Хрещатик” розповіла керівник проекту “Спільнота споживачів та громадські об’єднання” Клавдія Максименко.**

— У зв’язку з кризою більшість споживачів почали надавати перевагу дешевим продуктам. Чи безпечні вони і як обрати якісну продукцію?

— Якщо говорити про продукти харчування, то найбезпечнішими продуктами для споживача є, звісно, ті продукти, які вироблені найближче до споживача і в своїй місцевості. Тому що на такі продукти менше впливає довжина ланцюжка, який є між виробником, продавцем і споживачем. Щодо промислових продуктів — тут не завжди можна зорієнтуватися на ціну товару. Іноді дешевий товар не обов’язково є небезпечним, але є певні такі індикатори або певні товари, які не можуть бути надто дешевими, наприклад, дитячі іграшки, а особливо пластикові та гумові.

— Чи може статус окремих магазинів гарантувати якість продукції, яку в них продають?

— Ні, на сьогодні я так сказати не можу. Якщо йдеться про такі змішані продуктово-промислові магазини, як великі шопінг-моли, то це не є єдина торгова точка. Це велике приміщення, під дахом якого працюють окремі продавці. І, звичайно, якоїсь єдиної політики щодо того, що там продають, немає. Тому досить важко гово-

рити про якість. Нині орієнтуватися на статус магазину не можна, можна тільки орієнтуватися на власні знання і на уважність. Потрібно читати інформацію на упаковках. Обов’язково треба дивитися на термін придатності. Потрібно дивитися на зазначення виробника, його адреси, телефон. У разі, якщо цього немає, — не варто взагалі купувати такий товар. Якщо термін придатності не можна знайти або зазначено його в якийсь такий спосіб, що це викликає сумнів щодо того, чи він нанесений виробником, чи вже перебитий у магазині, знову ж таки, не варто купувати такий товар, тому що потім відновити своє здоров’я чи повернути гроші за цей товар буде дорожче за ту економію, яку матимете.

— А як щодо маркування, яке тепер ставлять на продукції “Без ГМО”? Чи воно відповідає тому, що генетично-модифіковані організми в продукті відсутні?

— Я вважаю, що таке маркування є суто рекламним. Чому? Оскільки для того, щоб мати за європейськими стандартами змогу маркувати продукцію як таку, що є без ГМО, треба перевірити не тільки саму продукцію, а й сировину, з якої вона виготовлена. Тобто, якщо в складі продукції є соя чи бобові, то треба бути впевненим, що соя не містить ГМО. В разі, якщо це м’ясо, то за Європейськими стандартами, м’ясо вважається таким, що не містить ГМО, якщо за півроку до того, як худоба пішла на забій, фермер не годував її кормами, які містили ГМО. Тобто, це досить великий шлях перевірки походних, з яких утворюється продукція, для того, щоб справді за стандартами мати змогу поставити такий знак. До того ж за українським законодавством підлягає маркуванню як раз та продукція, що містить ГМО. А такого маркування, як “не містить ГМО”, за законом немає.

— Європейська продукція є якіснішою, ніж наша, вітчизняна? Адаже в Європейському Союзі вищі вимоги до якості.

— Вищі вимоги до якості тієї продукції, яка потрапляє на ринок ЄС. Обов’язковими умовами для будь-якого виробника, котрий виробляє продукцію на експорт, є

вимоги до безпеки продукції. Тобто, так, вона є безпечною і, напевно, безпечнішою, ніж та продукція, яку можуть виготовляти в Україні за обов’язкових стандартів безпеки і прямої відповідальності виробника за безпеку продукції, або прямої відповідальності за ту можливу шкоду, яку ця продукція може завдати споживачеві. Щодо якості. Якість на внутрішньому ринку ЄС регулюється здебільшого ринком та споживачем, його сприйняттям або не сприйняттям певних продуктів через їхню якість. Тому обов’язкових стандартів якості не існує, крім тих, що виставив для себе сам виробник, і тих, що він заявляє споживачеві. Тому продукцію трохи нижчої якості дуже просто і легко можуть експортувати на інші ринки поза межами ЄС. У разі, якщо це сприймають споживачі й дозволено Міжнародними стандартами безпеки.

— Які недоліки українського законодавства заважають поліпшити ситуацію з правами споживачів, і які права найчастіше порушують?

— У першу чергу — порушується право на безпечну та якісну продукцію. У другу — право на інформацію, тому що за законом і за міжнародними нормами споживач має право на своєчасну, повну інформацію про продукт. Своєчасна означає, що він одержує цю інформацію не після того, як здійснить покупку або замовлення, а до того. Для того, щоб поінформовано прийняти рішення щодо купівлі або замовлення продукту чи послуги. В законодавстві не існує зафіксованої прямої відповідальності виробника за безпеку продукції. Тобто за нинішньої ситуації, навіть якщо споживачеві чи групі споживачів було завдано шкоди певним видом продукції чи бізнес-практикою, яку застосовував виробник, споживач має ще довести в суді, хто є відповідачем. А по-друге, заважає нечітке визначення в законодавстві вимог стосовно того, за яких умов може споживач повернути собі гроші або відшкодувати збитки ●

Розмовляла  
Тетяна ЯКОВЛЕВА,  
спеціально для “Хрещатика”

## НОВИНИ

### Стабфонд збільшується

“На сьогодні у Стабілізаційному фонді України сконцентровано 5,5 мільярда гривень, — повідомила голова Державної скарбниці Тетяна Слюз. — Є кошти Стабілізаційного фонду, які перебувають на єдиному казначейському рахунку, і нині, з огляду на відрахування, які ми провели цього року, ця сума становить орієнтовно майже 5,5 мільярда гривень”, — сказала вона. Нагадаємо, що 31 жовтня 2008 року Верховна Рада ухвалила закон про першочергові заходи щодо запобігання негативним наслідкам фінансової кризи. Із листопада документ підписав Президент України Віктор Ющенко. Законом передбачено за рахунок надпланових надходжень від приватизації державного майна у 2008-му та надходжень цих коштів у повному обсязі в 2009 році, а також цільового розміщення державних цінних паперів створити Стабілізаційний фонд. Кошти останнього використовуватимуть у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України за узгодженням із комітетами Верховної Ради з питань фінансів і банківської діяльності та з питань бюджету. В тому числі й на добудову довгобудів, перелік яких вже визначив Кабмін, на суму 3 млрд грн ●

### НКРЕ скасувало підвищення тарифів

Учора Національна комісія регулювання електроенергетики (НКРЕ) скасувала своє попереднє рішення про підвищення з 1 квітня тарифів на електроенергію для споживачів, які використовують понад 400 кВт/год. щомісяця. Як передає кореспондент УНІАН, про це вчора повідомив голова НКРЕ Валерій Кальченко. Він зазначив, що постанова була недоопрацьована, тому ухвалено рішення її скасувати. При цьому пан Кальченко дав зрозуміти, що до кінця року НКРЕ не має наміру підвищувати тарифи на електроенергію для населення. Відповідаючи на запитання, чи можна чекати після доопрацювання документа його ухвалення в новому варіанті, Валерій Кальченко сказав: “Думаю, що ціна питання є дуже низькою для того, щоб сьогодні взагалі розглядати питання про підвищення тарифів на електроенергію для населення” ●

### “Родовід Банк” зайнявся реструктуризацією

“Родовід Банк”, у якому з 16 березня працює тимчасова адміністрація, увів реструктуризацію кредитів для позичальників — фізичних осіб. Про це повідомляє прес-служба банку. Рішення про введення таких програм реструктуризації кредитів ухвалив тимчасовий адміністратор “Родовід Банку” Віктор Кравець. Зокрема банк пропонує позичальникам відстрочку до 1 року з погашення основної суми боргу за кредитом, продовження терміну дії кредитного договору, звільнення від штрафних санкцій за умови погашення в повному обсязі простроченої заборгованості до 30 квітня, використання спеціальних пільгових валютних курсів для планового погашення кредитної заборгованості. Банк також відновив здійснення платежів за дорученням клієнтів протягом одного робочого банківського дня з моменту отримання платіжного доручення ●

Підготувала  
Інга ЛЕВЧЕНКО,  
спеціально для “Хрещатика”



# Історія про дві лейкемії

## 11-річний Андрій Межеєвський терміново потребує допомоги

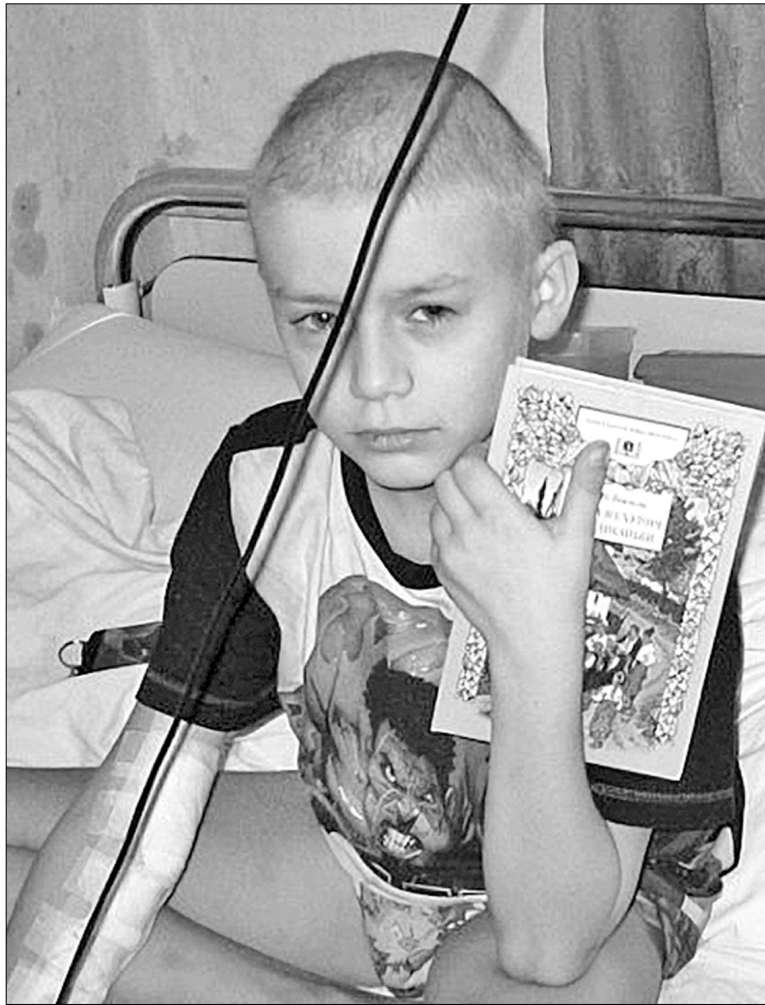
Любов КОЛБ  
спеціально для "Хрещатика"

Онкохворий Андрій Межеєвський — "старенький" в ОХМАТДИТі. Столичні волонтери згадують: він був їхнім першим хлопчиком, по допомогу для якого вони звернулися до жителів Києва. Однак, на жаль, його прохання про фінансову підтримку київським добровольцям доводиться знову діставати з архівів. Мама хлопчика Оля розповідає: її син знову захворів. Тільки це не рецидив, як зазвичай трапляється у решті дітлахів, а інша онкохвороба.

Почалося ж усе у 2006 році. В ОХМАТДИТ малий Андрійко потрапив, коли йому було 8 років. Тут йому підтвердили діагноз, поставлений до цього в Кременчуці, — мієлобластний лейкоз. Тоді у стінах столичної лікарні Андрій з мамою Олею провели вісім довгих місяців: 10 сеансів опромінення, "хімія" і зароблені на додачу гепатити В та С. Як розповідає мама Оля, здавалося б, тоді все закінчилося. Андрійко був цілковито "очищений" від blastів, а вся родина Межеєвських зітхнула з полегшенням.

— Про хворобу нам вдалося забути на цілих 2,5 роки, з яких півтора — ми не приймали жодних ліків і нарешті почали жити нормальним життям, — розповідає Оля.

Там, вдома, у Луганську вони регулярно проходили обстеження, а в Київ молода мама зі своїм сином приїжджали тільки щоб показатися лікарю. Усі медики, каже Оля, одноголосно запевняли їх, що нарешті у них все добре. Однак після чергового обсте-



ження Оля чомусь забила на сполох: за декілька днів у її Андрійка впав гемоглобін — зі 100 до 75.

— Я схопила Андрія і, не покладаючись на місцевих лікарів, просто полетіла в ОХМАТДИТ. На жаль, моя інтуїція мене не підвела. Контрольна пункція показала, що у Андрія 72% blastів, тобто ракових клітин у кістково-

му мозку! — розповідає Оля. — І це не рецидив, а інша лейкемія. Був мієлоїдний лейкоз, а зараз — лімфобластний. Вважайте, два в одному.

Тож ситуація у маленького пацієнта ОХМАТДИТу більш ніж серйозна. Та й для самих лікарів лікувати такого хворого, як Андрій, важко. Медики відверто зі-

знаються у тому, що таких, як цей хлопчик, у них не було вже давно. За словами Олі, її син зараз дуже слабкий фізично. "Лежить, вибачте на слові, як овоч", — каже його мама. Справді, на додачу до поганого самопочуття від "хімії", хлопчик отримав нейропатію. Говорячи просто, у Андрія зараз трясуться руки, губи — йому важко рухатися і говорити, тому маленький пацієнт майже не підіймається з ліжка. Мама каже, що у її хлопчика на це просто не вистачає сил.

— Він зараз на всьому донорському. На донорській крові, на донорських тромбоцитах і на донорській плазмі. А ще гірше те, що через всі ці ліки його імунітет дуже ослаблений і наше інше "онко", тобто мієлоїдний лейкоз, починає "оживати", — не без хвилювань розповідає мама Оля. — Однак я намагаюся не панікувати, бо в паніці можу зробити якусь помилку. А помилка нам робити неможна.

Сам Андрійко для свого маленького віку чудово розуміє, що з ним відбувається. Мама розповідає, що він дуже подорослішав за всі ці роки і зараз інколи втішає її. "Разом п'ємо заспокійливе, бо нерви часом, самі розумієте, здають", — каже Оля. — Однак

у нас з ним є одна чудова прикраса: якщо пацієнт дуже хоче жити, то медицина тут безсилна". А 11-річний Андрій надзвичайно сильно цього хоче. Спілкуючись зі своїми друзями-однокурсниками, які часто навідується до нього, він вже обговорює з ними, що вони всі разом робитимуть влітку: в які ігри гратимуть, які книжки читатимуть.

Також Андрійко знає про те, що йому потрібна трансплантація кісткового мозку. До чергової "хімії", до чергового болю хлопчик готовий. Зараз понад усе маленького пацієнта ОХМАТДИТу турбує інше питання — фінансове. Він чудово усвідомлює, що 150000 доларів (приблизний рахунок у клініці Санкт-Петербурга) — величезна сума для його родини.

— Він щодня запитує у мене: "Мама, а скільки у нас грошей на рахунок?". Що я йому можу відповісти? Тільки те, що ми обов'язково назбираємо необхідну суму, — каже Оля. — Він бачив як збирали до кризи гроші на трансплантацію іншим дітлахам. І він вірить, що ми встигнемо назбирати і йому. На жаль, на відміну від інших дітей часу у нас дуже мало. Мені б вирватися звідси — і я б усе місто об'їздила, стукала б у кожні двері ●

**Допоможіть Андрієві Межеєвському!**

Одержувач: КРД Райффайзен Банк Аваль

МФО: 322904

Код Банку: 23494105

Розрахунковий рахунок (транзитний): 2625 7199 0153

Призначення платежу: Поповнення СКР № 0360064300 Межеєвська Олександра Анджеївна. Ідентифікаційний код 2777211660. Безкорисна фінансова допомога на лікування сина Межеєвського Андрія.

Телефон мами Олі: 8 (099) 075-61-91 або 8 (063) 371-98-61.

# Балет із страшним фіналом

## Ніну Цикалюк виставила на вулицю опікунка

Ігор СВАЧІЙ  
"Хрещатик"

**Героїня нашої історії 57-річна Ніна Цикалюк — одна з небагатьох, хто у будинку соціального піклування не ховав обличчя від фотографа. По-перше, у неї повна апатія, їй байдуже, хто її побачить, що про неї подумують, та й взагалі, схоже, подальше життя її не цікавить. А ще пані Ніна впевнена, що в ній ніхто не впізнає колишню балерину.**

Колись ця нині понура жінка танцювала на сцені столичного театру під керівництвом відомого балетмейстера-постановника Вахтанга Вронського. "Починала з маленьких ролей, але, бувало, танцювала і ведучі партії балету. Улюблена роль — Жізель", — розповідає жінка. Та, як відомо, "вік" балерини не такий уже й довгий. Після сцени балерина пішла допомагати своєму чоловіку, який відкрив танцювальний гурток для дітей. Власних дітей творча сім'я не мала. Чоловік був єдиною рідною людиною для Ніни. Підтримувати його в усьому було сенсом її життя. Але несподівано цього сенсу не стало.

Після раптової смерті чоловіка Ніна ніби померла сама. "Я злягла немов від якоїсь недуги. Не могла їсти, рухатися", — розповіла жінка. На допомогу їй у

горі не прийшов ніхто. За внятком дівчини, яка поруч з наймала квартиру. Та заходила підтримати сусідку, приносила іноді поїсти. Розчулена Ніна запропонувала "благодійниці" жити в неї, бо ж сплачувати за житло було недешево. Потім вона прописала в себе нову "родичку", аби та як киянка не мала клопоту під час оформлення на роботу тощо. Незабаром Ніні повідомили радісну новину — її молода співмешканка чекає на дитину. Згодом з'явився і щасливий батько. Разом молода "сімейство" заявило, що Ніні пора вже звільнити житлову площу. Після цього жінку почали систематично бити, погрожувати. А офіційно незаміжня молода мама-одиначка умудрилася виписати власницю житла з її квартири. "Мені радили звернутися до правоохоронних орга-

нів, але я боялася", — розплакалася Ніна.

У 2007 році жінка опинилася на вулиці. В житті все не так, як у театрі. Тут справжній біль і страждання. Вихована у парникових умовах, Ніна не була готова до реалій сьогодення. Вона не змогла самотужки захиститися. Відтак, замість сцени опинилася на смітнику, замість глядачів — вуличні собаки, замість квітів — стусани. "Я спала, де доведеться, у підвалах, під'їздах. Часто люди з огидою гнали мене звідти", — сумно згадувала Ніна Цикалюк. Серед бомжів та професійних жебраків вона теж не стала за свою. Ті бачили в ній конкурентку, та й сама Ніна не знала, про що з ними говорити. Тож бомжиха-балерина так і бродила самотньо вулицями Києва, доки хтось не привів її до міського притулку. В її квартирі спокійно живе аферистка. Ніні в столиці чимало "опікунів", які обдурюють самотніх літніх киян. Наразі вони подають їм скибку хліба, а вже завтра виганяють їх на вулицю, якщо не на той світ.

Аби захистити себе від таких афер, самотні люди літнього віку можуть скористатися міською програмою "Кращий дім". Аби дізнатися деталі, телефонуйте 15-51. Дзвінки безплатні ●

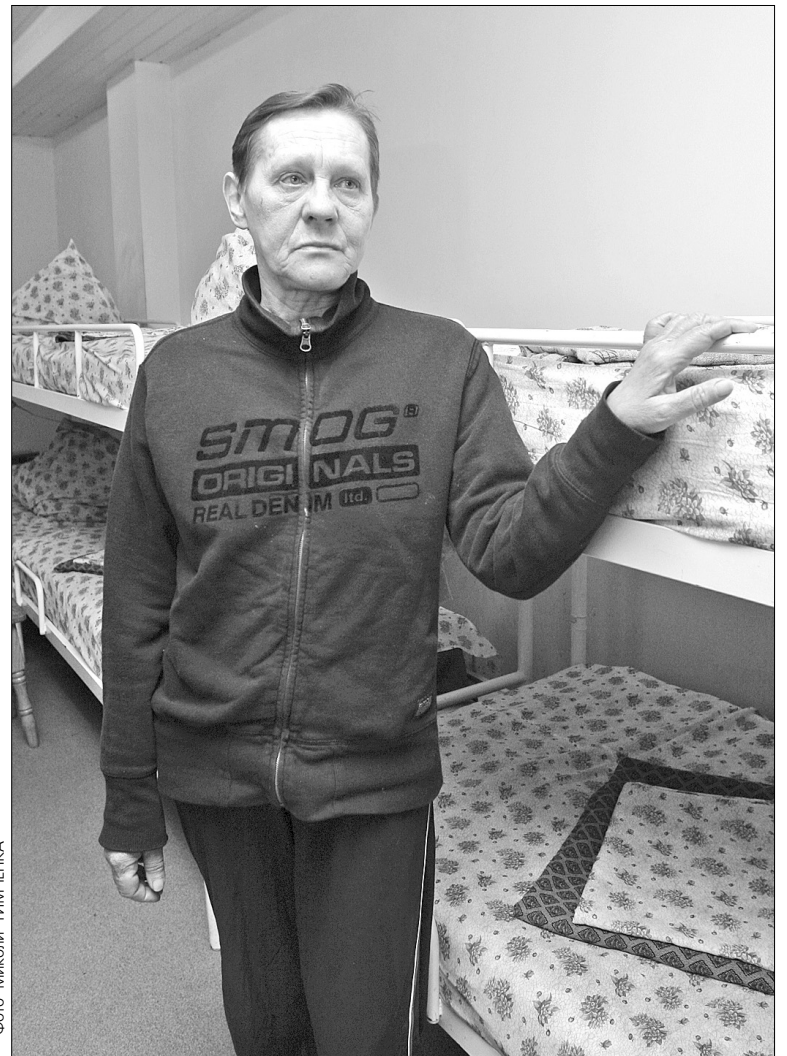


Фото: Миколи ТИМЧЕНКА

Колись Ніна Цикалюк танцювала на сцені столичного театру





## РІШЕННЯ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

### Про передачу громадянину Терехову Віктору Івановичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 8 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 438/438 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

**ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Терехову Віктору Івановичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 8 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянину Терехову Віктору Івановичу, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 8 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянину Терехову Віктору Івановичу:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської міської державної адміністрації із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 71) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської міської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-105 та від 09.06.2008 № 09-7144, Київської міської санепідемстанції від 11.01.2008 № 132, управління охорони навколишнього природного середовища від 20.02.2008 № 071/04-4-22/847, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10110, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3561 та Головного управління земельних ресурсів від 21.07.2008 № 05-3367.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

### Про передачу громадянину Бреусенку Максиму Юрійовичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 36 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 437/437 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

**ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Бреусенку Максиму Юрійовичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 36 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянину Бреусенку Максиму Юрійовичу, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 36 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянину Бреусенку Максиму Юрійовичу:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської міської державної адміністрації із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 51) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської міської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-115 та від 09.06.2008 № 09-7112, Київської міської санепідемстанції від 11.01.2008 № 125, управління охорони навколишнього природного середовища від 29.02.2008 № 071/04-4-22/821, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10042, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3593 та Головного управління земельних ресурсів від 23.07.2008 № 05-3404.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

### Про передачу громадянці Осадчій Олені Юріївні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 36-а у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 436/436 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

**ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою що-

до відведення земельної ділянки громадянці Осадчій Олені Юріївні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 36-а у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянці Осадчій Олені Юріївні, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 36-а у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.



5. Громадянки Осадчій Олені Юрївні:  
5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.  
5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.  
5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.  
5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 61) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.  
5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".  
5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського сере-

довища від 09.01.2008 № 19-52 та від 09.06.2008 № 09-7146, Київської міської санепідемстанції від 10.01.2008 № 81, управління охорони навколишнього природного середовища від 29.02.2008 № 071/04-4-22/844, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10075, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3573 та Головного управління земельних ресурсів від 22.07.2003 № 05-3385.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянці Раковській Марині Вячеславівні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 9 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 443/443 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Раковській Марині Вячеславівні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 9 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянці Раковській Марині Вячеславівні, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 9 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянці Раковській Марині Вячеславівні:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 74) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-90 та від 09.06.2008 № 09-7141, Київської міської санепідемстанції від 16.01.2008 № 273, управління охорони навколишнього природного середовища від 11.02.2008 № 071/04-4-22/811, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10051, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3605 та Головного управління земельних ресурсів від 22.07.2008 № 05-3392.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянину Степанюку Павлу Адамовичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 34-а у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 435/435 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Степанюку Павлу Адамовичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 34-а у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянину Степанюку Павлу Адамовичу, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 34-а у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянину Степанюку Павлу Адамовичу:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 55) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-53 та від 09.06.2008 № 09-7153, Київської міської санепідемстанції від 11.01.2008 № 123, управління охорони навколишнього природного середовища від 20.02.2008 № 071/04-4-22/826, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10069, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 15.11.2007 № 3548 та Головного управління земельних ресурсів від 21.07.2008 № 05-3368.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянину Колеснику Миколі Петровичу у приватну власність земельної ділянки для ведення індивідуального садівництва на вул. Гамарника, 73-а в Оболонському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 600/600 від 30 жовтня 2008 року

Розглянувши проект відведення земельної ділянки та відповідно до статей 35, 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Колеснику Миколі Петровичу для ведення індивідуального садівництва на вул. Гамарника, 73-а в Оболонському районі м. Києва.

2. Передати громадянину Колеснику Миколі Петровичу, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,012 га для ведення індивідуального садівництва на вул. Гамарника, 73-а в Оболонському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянину Колеснику Миколі Петровичу:

3.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

3.2. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

3.3. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 12.06.2007 № 19-5709, Державного управління охорони навколишнього природного середовища м. Києва від 23.08.2007 № 05-13/6178, Головного управління охорони культурної спадщини від





04.05.2007 № 3111, Оболонської районної у м. Києві державної адміністрації від 25.05.2007 № 341/р, Головного управління земельних ресурсів від 19.03.2008 № 05-2918.

3.4. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

3.5. Питання майнових відносин вирішувати в установленому порядку.

4. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про затвердження Київської міської програми “Зайнятність населення на 2009—2012 роки”

Рішення Київської міської ради № 565/565 від 30 жовтня 2008 року

Відповідно до пункту 22 частини I статті 26 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, статті 14 Закону України “Про зайнятність населення” та з метою забезпечення продуктивної зайнятості і соціального захисту незайнятого населення в місті Київська міська рада

### ВИРШИЛА:

1. Затвердити Київську міську програму “Зайнятність населення на 2009—2012 роки” згідно з додатком.

2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації):

2.1. Забезпечити виконання Київської міської програми “Зайнятність населення на 2009—2012 роки”.

2.2. Інформувати Київську міську раду про хід виконання Київської міської програми “Зайнятність населення на 2009—2012 роки” та про стан ринку пра-

ці шоквартально не пізніше 45 днів після закінчення звітного періоду.

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань охорони здоров'я та соціального захисту.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним можна на веб-сторінці Головного управління праці та зайнятості ([www.ktmv.gov.ua](http://www.ktmv.gov.ua))

## Про внесення змін до рішення Київради від 29.04.04 № 223/1433 “Про надання згоди Національному Києво-Печерському історико-культурному заповіднику на передачу майна в безоплатне користування (позичку) Свято-Успенській Києво-Печерській Лаврі (чоловічого монастиря) Української Православної церкви”

Рішення Київської міської ради № 398/398 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до пункту 30 частини першої статті 26, частини п'ятої статті 60 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, статей 793, 827, 829 Цивільного кодексу України, статті 137 Господарського кодексу України, звернення Свято-Успенської Києво-Печерської Лаври (чоловічого монастиря) Української Православної церкви (лист від 07.08.07 № 508/01) Київська міська рада

### ВИРШИЛА:

1. Внести до рішення Київради від 29.04.04 № 223/1433 “Про надання згоди Національному Києво-Печерському історико-культурному заповіднику на передачу майна в безоплатне користування (позичку) Свято-Успенській Києво-Печерській Лаврі (чоловічого монастиря) Української Православної церкви” (зі змінами, внесеними рішенням Київради від 28.09.06 № 25/82) такі зміни:

— доповнити пункт I рішення підпунктами 1.14, 1.15, 1.16 такого змісту:

“1.14. Корпус № 71-а (сторожка при вході до Гостинного двору монастиря; загальна площа 40 кв. м) на вулиці Січневого Повстання, 25.”

“1.15. Корпус № 84 (Церква Преображення (Спаса на Берестові), пам'ятка національного значення (охоронний № 2) загальна площа 328 кв. м) на вулиці Січневого Повстання, 25.”

“1.16. Корпус № 89 (південна (часова)

башта; загальна площа 67 кв. м) на вулиці Січневого Повстання, 25.”

2. Внести до рішення Київради від 13.12.07 № 1417/4250 “Про встановлення мораторію на відчуження або передачу нерухомого майна Національного Києво-Печерського історико-культурного заповідника” такі зміни:

— пункт перший викласти в такій редакції: “1. Встановити мораторій на відчуження або передачу нерухомого майна Національного Києво-Печерського історико-культурного заповідника, окрім корпусу № 71-а загальною площею 40 кв. м на вулиці Січневого Повстання, 25; корпусу № 84 загальною площею 328 кв. м на вулиці Січневого Повстання, 25; корпусу № 89 загальною площею 67 кв. м на вулиці Січневого Повстання, 25.”

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про направлення депутатських запитів Київському міському голові та посадовим особам виконавчого органу Київради

Рішення Київської міської ради № 559/559 від 30 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 21, 22 Закону України “Про статус депутатів місцевих рад”, частин сьомої та восьмої статті 49 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, пункту 7.2 статті 7 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київради від 01.07.08 № 8/8, Київська міська рада

### ВИРШИЛА:

1. Направити Київському міському голові та посадовим особам виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) депутатські запити, внесені депутатами Київради та підтримані на пленарному засіданні Київради 30.10.08, згідно з додатком.

2. Київському міському голові та посадовим особам, яким направлено депутатський запит, надати офіційну письмову відповідь на нього Київradі і депутатам Київради протягом десяти днів з дня отримання запиту.

3. Взяти до відома частину четверту статті 22 Закону України “Про статус депута-

тів місцевих рад”, в якій зазначено, що якщо запит з об'єктивних причин не може бути розглянутий у встановлений Київradoю строк, то посадова особа зобов'язана письмово повідомити про це Київradі та депутатам Київради, який вніс запит, і запропонувати інший строк, який не повинен перевищувати одного місяця з дня одержання запиту.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується.  
Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київради

## Про внесення змін до рішень Київради з питань передачі основних засобів та нематеріальних активів комунальної власності територіальної громади міста Києва

Рішення Київської міської ради № 509/509 від 16 жовтня 2008 року

Відповідно до частин другої, п'ятої, восьмої статті 60 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, частини другої статті 11 Закону України “Про столицю України — місто-герой Київ”, на виконання рішення Київради від 24.02.00 № 30/751 “Про реалізацію спільного з Міжнародним банком реконструкції та розвитку “Проєкту енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях міста Києва” та враховуючи звернення комунального підприємства “Група впровадження проєкту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва” від 30.11.07 № 409, Київська міська рада

### ВИРШИЛА:

1. Внести зміни до додатків 1, 2, 3, 4, 5 до рішення Київради від 12.02.04 № 24/1233 “Про передачу основних засобів та нематеріальних активів”, виклавши їх у редакції згідно з додатками 1, 2, 3, 4, 5 до цього рішення.

2. Внести зміни до додатків 1, 2, 3, 4, 5 до рішення Київради від 27.05.04 № 264/1474 “Про передачу у власність районним у місті Києві радам основних засобів та нематеріальних активів”, виклавши їх у редакції згідно з додатками 6, 7, 8, 9, 10 до цього рішення.

3. Внести зміни до додатків 1, 2 до рішення Київради від 31.03.05 № 212/2787 “Про безоплатну передачу основних засобів та нематеріальних активів комунальної власності територіальної громади міста Києва до комунальної власності районних у місті Києві рад”, виклавши їх у редакції згідно з додатками 11, 12 до цього рішення.

4. Внести зміни до додатків 1, 2, 4 до рішення Київради від 30.06.05 № 465/3041 “Про безоплатну передачу основних засобів та нематеріальних активів”, виклавши їх у редакції згідно з додатками 13, 14, 15 до цього рішення.

5. Внести зміни до додатків 1, 3, 9, 11, 13, 15, 16 до рішення Київради від 16.03.06 № 209/3300 “Про передачу основних засобів та нематеріальних активів до комунальної власності територіальних громад районів міста Києва”, виклавши їх у редакції згідно з додатками 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 до цього рішення.

6. Передати в оперативне управління лікувально-профілактичним установам та медичним навчальним закладам I-II рівня акредитації, підпорядкованим Головному управлінню охорони здоров'я та медичного забезпечення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), основні засоби комунальної власності територіальної громади міста Києва, які встановлені в будівлях закладів та установ бюджетної сфери міста в процесі реалізації проєкту “Енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях міста Києва”, згідно з додатками 23, 24, 25, 27 до цього рішення.

7. Передати в оперативне управління відповідним головним управлінням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) основні засоби комунальної власності територіальної громади міста Києва, які встановлені в будівлях закладів та установ бюджетної сфери міста в процесі реалізації проєкту “Енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях міста Києва”, згідно з додатком 28 до цього рішення.

8. Передати в оперативне управління лікувально-профілактичним установам та медичним навчальним закладам I-II рівня акредитації, підпорядкованим Головному управлінню охорони здоров'я та медичного забезпечення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), нематеріальні активи комунальної власності територіальної громади міста Києва, які використовуються в будівлях закладів та установ бюджетної сфери міста в процесі реалізації проєкту “Енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях міста Києва”, згідно з додатком 26 до цього рішення.

9. Головному управлінню комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) разом з комунальним підприємством “Група впровадження проєкту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва” здійснити в установленому порядку передачу основних засобів та нематеріальних активів, зазначених у пунктах 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 та 8 цього рішення, територіальним громадам районів у місті Києві, закладам та установам бюджетної сфери міста.

10. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань власності.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

Додатки не друкуються.  
Ознайомитися з ними можна в секретаріаті Київради

## Про передачу громадянину Макаревичу Івану Вікторовичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 52 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 434/434 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проєкт землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРШИЛА:



1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Макаревичу Івану Вікторовичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 52 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянину Макаревичу Івану Вікторовичу, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 52 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянину Макаревичу Івану Вікторовичу:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської ради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 53) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-98 та від 09.06.2008 № 09-7167, Київської міської санепідемстанції від 17.01.2008 № 289, управління охорони навколишнього природного середовища від 11.02.2008 № 071/04-4-22/1004, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10106, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3560 та Головного управління земельних ресурсів від 21.07.2008 № 05-3375.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу фізичній особі — підприємцю Бондарській Розалії Емілівні земельної ділянки для будівництва, експлуатації та обслуговування житлово-офісного комплексу (з довідведенням для будівництва, експлуатації та обслуговування житлово-офісного комплексу з паркінгом) на Боричевому узвозі, 4 (літ. "А") у Подільському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 421/421 від 2 жовтня 2008 року

Розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, відповідно до статей 93, 120, 123, 124 Земельного кодексу України, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки фізичній особі — підприємцю Бондарській Розалії Емілівні для будівництва, експлуатації та обслуговування житлово-офісного комплексу (з довідведенням для будівництва, експлуатації та обслуговування житлово-офісного комплексу з паркінгом) на Боричевому узвозі, 4 (літ. "А") у Подільському районі м. Києва.

2. Передати фізичній особі — підприємцю Бондарській Розалії Емілівні земельну ділянку в короткостроковому оренду на 5 років загальною площею 0,329 га для будівництва, експлуатації та обслуговування житлово-офісного комплексу (з довідведенням для будівництва, експлуатації та обслуговування житлово-офісного комплексу з паркінгом) на Боричевому узвозі, 4 (літ. "А") у Подільському районі м. Києва.

3. Фізичній особі — підприємцю Бондарській Розалії Емілівні:

3.1. Виконувати обов'язки землекористувача відповідно до вимог статті 96 Земельного кодексу України.

3.2. У місячний термін звернутись до

Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської ради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право користування земельною ділянкою.

3.3. Питання майнових відносин вирішувати в установленому порядку.

3.4. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 22.05.2008 № 19-6283, Київської міської санепідемстанції від 27.05.2008 № 968, Державного управління охорони навколишнього природного середовища в м. Києві від 07.12.2007 № 05-08/9602 та Державної служби з питань національної культурної спадщини від 30.05.2008 № 22-1362/9.

3.5. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

3.6. Питання пайової участі вирішити

до початку будівництва відповідно до рішення Київської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

3.7. Проектом будівництва житлово-офісного комплексу передбачити місця постійного зберігання автотранспорту (крім відкритих автостоянок) у кількості, не меншій за одне машиномісце на кожні дві квартири в цьому комплексі.

3.8. У складі проекту будівництва виконати розрахунки щодо забезпеченості населення об'єктами соціальної сфери (дитячі дошкільні заклади, загальноосвітні школи, об'єкти охорони здоров'я тощо) і передбачити їх розміщення та будівництво одночасно із спорудженням житлово-офісного комплексу.

3.9. Передати Головному управлінню житлового забезпечення виконавчого органу Київської ради (Київської міської державної адміністрації) 7% загальної площі квартир (крім службового житла) в цьому житлово-офісному комплексі на підставі пункту 38 рішення Київської міської ради від 17.01.2008 № 3/4475

## Про передачу громадянину Якименку Андрію Аркадійовичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 41 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 454/454 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Якименку Андрію Аркадійовичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 41 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянину Якименку Андрію Аркадійовичу, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 41 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянину Якименку Андрію Аркадійовичу:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської ради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної

вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 16) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-86 та від 09.06.2008 № 09-7135, Київської міської санепідемстанції від 17.01.2008 № 297, управління охорони навколишнього природного середовища від 11.02.2008 № 071/04-4-22/839, Головного управління охорони культурної спадщини від 25.12.2007 № 9873, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3558 та Головного управління земельних ресурсів від 21.07.2008 № 05-3359.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

Київський міський голова  
Л. Черновецький





## Про передачу громадянці Андрієвській Олені Вікторівні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 45 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 445/445 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРШИЛА:

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Андрієвській Олені Вікторівні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 45 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянці Андрієвській Олені Вікторівні, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Крайньому, 45 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянці Андрієвській Олені Вікторівні:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 46) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської міської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-84 та від 09.06.2008 № 09-7133, Київської міської санепідемстанції від 17.01.2008 № 300, управління охорони навколишнього природного середовища від 25.02.2008 № 071/04-4-22/858, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10090, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3557 та Головного управління земельних ресурсів від 23.07.2008 № 05-3410.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянину Страхолісу Олександрі Олександровичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 18 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 466/466 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРШИЛА:

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональ-

ним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Страхолісу Олександрі Олександровичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 18 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянину Страхолісу Олександрі Олександровичу, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею

0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 18 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянину Страхолісу Олександрі Олександровичу:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 33) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської міської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

## Про передачу громадянці Степанюк Надії Петрівні у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 34 у Деснянському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 439/439 від 2 жовтня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

### ВИРШИЛА:

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації та визначення параметрів окремого об'єкта містобудування — будівництва житлових будинків, господарських будівель і споруд між провулками Крайнім та Луговим у Деснянському районі м. Києва.

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: територію, яка передається відповідно до цього рішення, віднести за функціональним призначенням до території житлової садибної забудови.

3. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянці Степанюк Надії Петрівні для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 34 у Деснянському районі м. Києва.

4. Передати громадянці Степанюк Надії Петрівні, за умови виконання пункту 5 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд у пров. Луговому, 34 у Деснянському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

5. Громадянці Степанюк Надії Петрівні:

5.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

5.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

5.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

5.4. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок про обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 11.01.2008 № 11) та інші питання майнових відносин вирішити в установленому порядку.

5.5. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської міської ради від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-114 та від 09.06.2008 № 09-7118, Київської міської санепідемстанції від 11.01.2008 № 121, управління охорони навколишнього природного середовища від 25.02.2008 № 071/04-4-22/842, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10099, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 16.11.2007 № 3587 та Головного управління земельних ресурсів від 22.07.2008 № 05-3398.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

5.6. Виконати вимоги, викладені у листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 09.01.2008 № 19-54 та від 09.06.2008 № 09-7113, Київської міської санепідемстанції від 11.01.2008 № 124, управління охорони навколишнього природного середовища від 11.02.2008 № 071/04-4-22/825, Головного управління охорони культурної спадщини від 27.12.2007 № 10085, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від 15.11.2007 № 3547 та Головного управління земельних ресурсів від 21.07.2008 № 05-3372.

5.7. Виконувати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

5.8. Виконати роботи з інженерної підготовки території по захисту її від підтоплення та затоплення повеневими водами і погодити їх у встановленому порядку.

6. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

7. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький



# Світлана ЛОБОДА: “Мій найкращий виступ буде на Євробаченні”

14 травня відбудеться другий півфінал Євробачення, в якому українська зірка Світлана Лобода виконає свою пісню Be My Valentine. “7+7я” стало відомо, чому співачка змінила своє рішення, а також які у неї стосунки з даїшниками і на що вона любить витратити гроші.

— На естраді за вами закріпився імідж епатажної, шокуючої виконавиці. А в житті ви любите епатаж?

— Ще й як! Нещодавно вирішила “здивувати” водіїв і виїхала на зустрічну смугу! Але зовсім не помітила даїшника, який у результаті оштрафував мене на 550 гривень! Ось такий епатаж вийшов!

— Попри те, що ви ведете активне світське життя, про ваше особисте життя відомо дуже мало. Це свідомо вибрана позиція?

— Моє особисте життя тому і називається особистим, що відомо про нього особисто тільки мені, і ні з ким іншим ділитися ним я не збираюся. Але, повірте на слово, там усе гаразд!

— На підготовку до “Євробачення” витрачається багато сил. Чия



Фото з архіву “Хрещатика”

підтримка є найістотнішою — батьків, друзів, коханого, продюсерської команди?

— Усі ці люди, найулюбленіші люди в моєму житті, допомагають мені з максимальною віддачею. Причому іноді допомагають тим, що справді допомагають, а іноді тим, що не за-

важають! І за це я їх люблю ще більше!

— Який виступ запам’ятався вам понад усе?

— Сподіваюся, що мій найкращий виступ ще попереду. А конкретно, 14-го і 16-го травня в Москві!

— На що ви любите витратити гроші?

— На подарунки. Причому не для себе!

— Ви часто відпочиваєте в Індії. Чим вас приваблює ця країна?

— Настільки часто, наскільки

дозволяє час. Ця країна додає мені сили.

— Ви забобонна? Вірите в хороші чи погані прикмети?

— Звичайно! Вранці я встаю тільки з лівої ноги, чищу зуби спочатку парні, потім непарні. Тричі плюю через ліве плече, якщо мені перебігає дорогу чорна кішка! Якщо я щось забула і повернулася додому, то обов’язково дивлюся в дзеркало, щоб нагадати собі в чергове, хто на світі всіх миліше (сміється). Ну, і найголовніша прикмета — я намагаюся не вірити ні в одну з цих прикмет!

— Який фільм справив на вас найбільше враження?

— “Мільйонер з трущоб”. Правда, у зв’язку з неймовірною завантаженістю я його ще не дивилася, але відгуки про нього всіх моїх друзів вже справили на мене незабутнє враження!

— Ви стежите за учасниками “Євробачення-2009”? Хто з виконавців вам подобається найбільше?

— Найбільше мені сподобався симпатичний молодий співак із Греції! Але до музики і до “Євробачення” це немає ніякого стосунку! ●

Тарас ФРОЛОВ,  
7+7я,  
спеціально для “Хрещатика”

## Тридцять років залпом

Фольклорний ансамбль “Древо” розміняв власний 30-річний ювілей на свій перший концерт у філармонії

Олеся НАЙДЮК  
“Хрещатик”

У вівторок в Національній філармонії дав концерт фольклорний гурт “Древо”. Попри те, що вперше за тридцять років творчої діяльності “Древо” виступає на центральній академічній сцені країни, фольклор, схоже, впевнено зміцнює свої позиції у просторі так званої офіційної культури.

Традиція давня, але стійка: поділяти культуру на “високу” і “низьку”, “елітарну” і “масову”, “офіційну” і ту, якій судилося бути на вічних маргіналах... Сучасна доба, котру називають постмодерністською, здавалося б, з’єднала все до купи. Але певна інерція такого сприйняття культури в суспільній свідомості залишилася. Приміром, той факт, що фольклорний ансамбль “Древо” вперше за тридцять років своєї діяльності виступає на філармонічній сцені, що найменше дивує. Виходить, фольклор у традиційній ієрархії займає все ж таки нижчу сходинку після так званої серйозної академічної культури.

А втім, на імідж “Древа”, найстаршого професійного українського фольклорного гурту (це саме з нього ще наприкінці 1980-х почалася “мода” на фольклорну автентичність, що згодом переросла у справжній “фольклорний рух”, який триває й досі), це навряд чи якось впливає. Тим більше, що будь-які звинувачення колективу в “несер-

йозності”, аматорстві абсолютно безпреметні: всі артисти колективу — професійні учасники науково-дослідних фольклорних експедицій, зокрема працівники етнографічної лабораторії при Київській консерваторії та кафедри музичної фольклористики цього закладу.

Власне, програма ювілейного концерту “Древа” нагадувала своєрідний звіт як творчої, так і наукової діяльності колективу, що, правда, це якраз той рідкісний випадок, коли наука і мистецтво становлять одне гармонійне ціле. Артисти продемонстрували, так би мовити, всього потроху з тих регіонів, які досліджують з точки зору музичного фольклору. Переважно це Полтавщина і Центральне та Східне Полісся. Полісся “озвучили” веснянками, жнивними піснями, весільними награваннями (для цього регіону характерний саме обрядовий жанровий цикл), а Полтавщину представили переважно ліричними піснями з їхнім шедрим милозвучним багатоголоссям. Попри те, що на концерті не розігрували і не розспівували якогось одного обряду (хоча сцену прикрашали рушники, стояли стільці, вкриті килимами — немов до вечорниць), на кінець вечора вимальовалася картина пів року, акцентованих піснями. Весняні заклички запрошували весну, петрівчані й жнивні пісні нагадали про літо, весільні — про осінь, а так звані нейтральні ліричні (“Ой там, за Дунаєм” і “Ой у полі древо”), певно, колись співали саме довгими зимовими вечорами. Тож за дві години публіка ніби пережила цілий рік. А “Древо” — усі тридцять ●

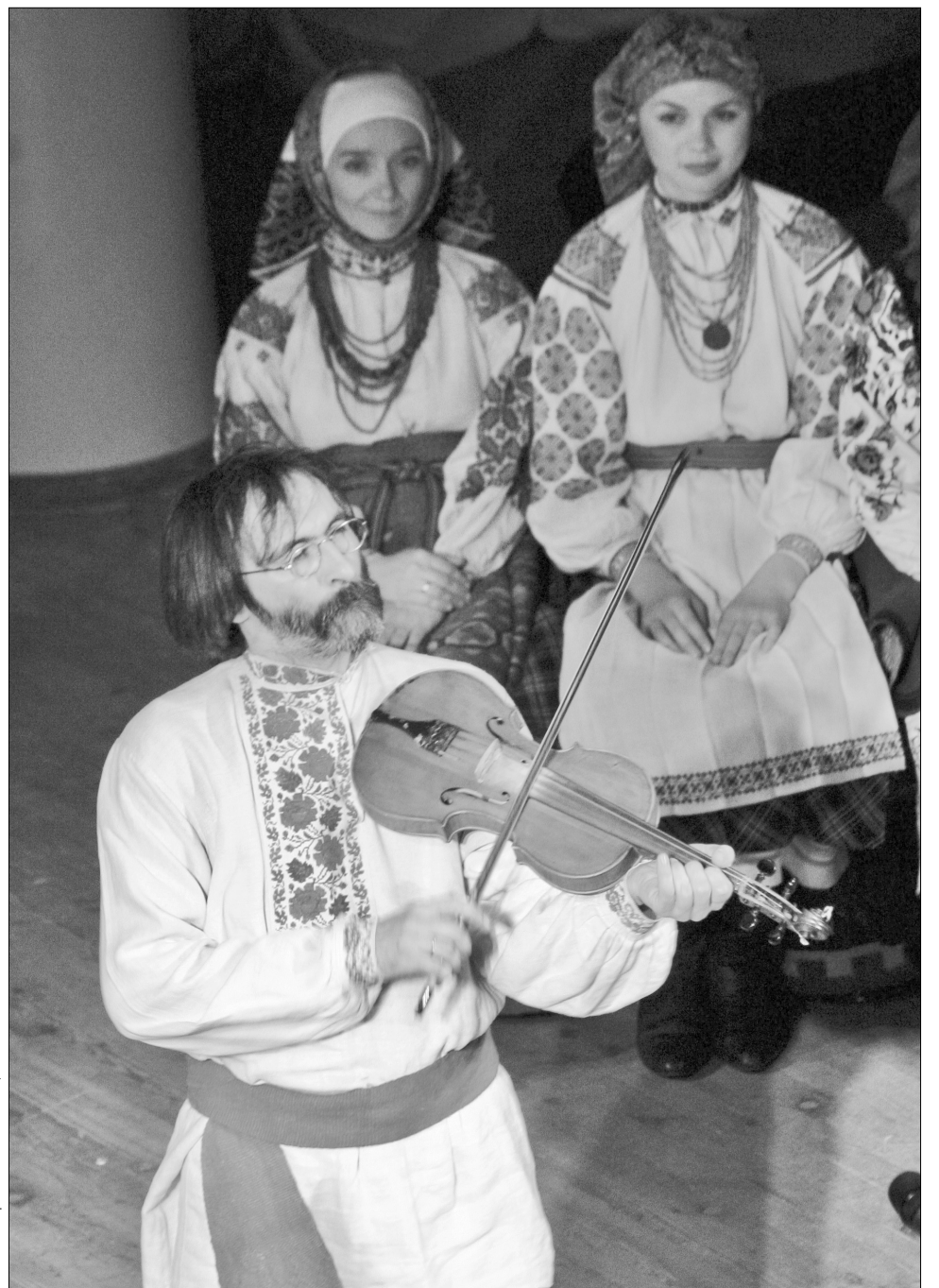


Фото: Сергій СПАСОКУКОЦЬКОГО

Сергій Охрімчук — і на скрипці, сопілці грав, і пісні співав





# Чичикови, русалки та інші персонажі

200-річний ювілей Миколи Гоголя відзначили на його батьківщині

Ганна ДЕНИСЕНКО  
"Хрещатик"

У середу, першого квітня, кореспонденти "Хрещатика" їздили в село Гоголеве, що на Полтавщині — відзначити ювілей Миколи Гоголя. Тут, окрім урочистостей на офіційному рівні (був Президент Віктор Ющенко!), відбулося й справжнє народне гуляння. Полтавчани святкували разом із київською богемою, журналістами, які приїхали з української столиці аж трьома автобусами. Відзначилися на святкуванні, найперше, артисти Центру сучасного мистецтва "ДАХ" та їхній керівник Владислав Троїцький: у театралізованому перформансі обіграли всі чотири природні стихії, а також "вдихнули життя" у героїв гоголівських творів.

Ідея влаштувати гуляння на батьківщині письменника належить засновнику і організатору фестивалю мистецтв "ГогольFest" Владиславу Троїцькому. А оскільки гуляння без гостей нічого не варте, то вирішили запросити на нього столичних журналістів, митців, київський бомонд і, звісно, місцевих мешканців. Із відомих киян до Гоголева доїхали, зокрема, актор Володимир Горянський, ведучі Сніжана Єгорова і Антін Мухарський, керівник Майстерні театрального мистецтва "Сузір'я" Олексій Кужельний. Фінансово підтримав ініціативу партнер фестивалю, підприємець-меценат Євген Уткін.

Той факт, що колона автобусів прямує не куди-небудь, а на святкування ювілею найзагадковішого з письменників, усвідомили десь на половині шляху. З'ясувалося, що в околицях є два села з од-

нією назвою Гоголеве, тому серед трьох автобусів жоден не їде правильним шляхом, а один із них взагалі загубився. Доки шукали дорогу саме до того Гоголева, яке в Шишацькому районі на Полтавщині, де знаходиться родовий маєток Гоголевих-Яновських, настав вечір. Столичні гості скидалися на таких собі Чичикових із поеми Гоголя, які їздять усіма усюдами в пошуках якщо не "мертвих душ", то шляху. Утім, до місця призначення таки дісталися, хоч була не четверта година дня, як обіцяли організатори, а сьома вечора. Нагородою "за муки" стало частування всілякими українськими стравами, що відбувалося просто неба на живописному березі ставка, який розташований на території музею-заповідника. Тим часом до протилежного берега почав підтягуватися народ, місцеві мешканці.



Фото: Григорія КУБЛАНОВА

Рукописи в руках "ДАХівців" таки горять

Киянам, перед тим як долучитися до загального натовпу, запропонували відвідати шойно відреставрований маєток. Показали лише три кімнати будинку: спальню, вітальню і їдальню. На стінах — портрети бабусі, матері письменника, а також його самого. Поміж експонатів — особисті речі Гоголя, перші видання його творів і рукописи, а також (це звернуло на себе увагу насамперед) великий обідній стіл. У родині письменника його називали сороканіжкою, бо за ним сідало двадцять осіб.

У рамках вечірньої програми актори "ДАХу" зіграли театралізований перформанс за мотивами творів Гоголя, вплітаючи в канву дійства подробиці життя письменника. Сцену облаштували на воді. В той час на протилежному боці ставка русалки танцювали біля вогнища, кацалися на гойдалках, а загадкові інфер-

нальні особи в білих масках плавали на човнах. Запалювали і кидали у воду паперові аркуші — так глядачам нагадували, що велику кількість своїх творів письменник нещадно спалював (те саме він вчинив із текстом, що мав бути продовженням поеми "Мертві душі").

Загалом у дійстві годі було шукати якогось сюжету, як і намагатися розпізнати всіх гоголівських персонажів. Та й самого Гоголя (точніше, його триметровий дерев'яний силует, який за допомогою мотузок пересували по воді) під фінал дійства спалили. Цим постановники нагадали Булгакова, який вустами Воланда казав, що "рукописи не горять". Утім, в даному випадку, "не горять" саме письменники і слава про них. Адже, повернувшись під ранок до Києва, хотілося не так виспатися, як перечитати Гоголя і його біографію ●



Фото: Григорія КУБЛАНОВА

Фантазія організаторів розпалювала бажання перечитати Гоголя

## От мэра с любовью

1. «ПІСНЯ ПРО РУШНИК» (исп. Леонид Черновецкий)
2. «ДЬШИ!» (исп. Леонид Черновецкий)
3. «ПРИДИ КО МЕНЕ» (исп. Стас Михайлов)
4. «ГУБЫ ТВОИ АЛЪЕ» (исп. Таисия Повалий)
5. «Я ЛЮБЛЮ ТЕБЯ ДО СЛЕЗ» (исп. Александр Серов)
6. «КАЖДЫЙ ДЕНЬ С ТОБОЙ» (исп. Кристина Орбакайте)
7. «ПАЛЬМА ДЕ МАЙОРКА» (исп. Михаил Шафутинский)
8. «СВЕЧА» (исп. Стас Михайлов)
9. «Я ЭТО ТЫ» (исп. Мурат Насыров)
10. «НЕЗАКОНЧЕННЫЙ РОМАН» (исп. Ирина Аллегрова и Игорь Крутой)
11. «МЫ ВМЕСТЕ» (исп. Валерия)
12. «ПАРУС» (исп. Григорий Лепс)
13. «ВЫ ЛЕТИТЕ, ГОЛУБЦЫ!» (исп. Петляра)
14. «БЫВШИЙ» (исп. Таисия Повалий)
15. «ТЕМНЫЕ ГЛАЗА» (исп. Стас Михайлов)

Если Вы хотите помочь  
обездоленным старикам  
и детям, позвоните по  
телефону: 15-51 или  
8 (044) 3917373

### СБОРНИК ПОПУЛЯРНЫХ ПЕСЕН ОТ ЛЕОНИДА ЧЕРНОВЕЦКОГО



## ВІД АВТОРА

## На фоні гри англійців, Україна аж ніяк не заслуговувала на поразку



**Віктор ЛЕОНЕНКО,**  
заслужений майстер спорту,  
екс-гравець збірної України  
та київського "Динамо"

— Якщо відверто, то відбірковий поєдинок чемпіонату світу між збірними Англії та України мені не сподобався. Складалося враження, що на поле вийшли дві дворові команди, одна з яких дещо сильніша за іншу. В такій ситуації дуже жалкую, що наша національна збірна повернулася додому з поразкою, — судячи з перебігу подій на полі, вона на поразку не заслуговувала.

Перед грою багато хто казав про "англійську машину", яка просто "зітре" Україну "в порошок". Як виявилось, "вовк був зовсім не таким страшним, як його малюють", — родоначальники футболу продемонстрували футбол невисокого гатунку, але чому шим не скористалися підопічні Олексія Михайличенка, запитання треба ставити саме до наставника синьо-жовтих.

Багато розмов перед грою точилося щодо виходу з перших хвилин зустрічі Андрія Шевченка. Я не наставник збірної й не мені судити, чи треба було випустити Шеву в "основі", але те, що він загострив гру нашої команди і зрівняв рахунок у матчі, погодьтєся, факт. Можливо, ефективніший вигляд мала б зв'язка Воронін — Шевченко, але, судячи з усього, перший отримав травму і саме через це не зміг продовжити зустріч.

Те, що ми майже повністю програли центр поля, ніхто сперечатися не буде. До Олександра Алієва м'яч практично не доходив, а що стосується Артема Мілевського, який грав форварда, більш акцентованого саме на півзахист, то він запам'ятався тільки своїми падіннями, які вже добре вивчили європейські арбітри. Мені дорікають за те, що я постійно критикую Мілевського, який, відзначу, останнім часом змінив погляд на свою гру, але в матчі з Англією він не лише не проявив себе, а й згадав старе. Наразі, на ці падіння можуть купитися тільки арбітри з першості провінційного району...

Багато кажуть про роль у грі збірної України опорного півзахисника Анатолія Тимощука. Не сперечатимуся, що це гравець високого класу, але як тільки згадую, що він обійшовся пітерському "Зеніту" у двадцять "лимонів", аж страшно стає. Відмінна гра у підкатах, сильні дальні удари — ось майже і все, що є у доробку Тимощука. Коли збірна України пропустила другий гол від британців, саме Анатолій мав зробити все можливе, щоб повести команду на останній штурм, але цього, на жаль, не сталося.

Усі ми будемо вболівати за збірну України і будемо бажати їй перемог у наступних поєдинках. Щодо перспектив, то багато в чому вони залежатимуть від наступного поєдинку в Хорватії. При цьому не треба скидати з рахунків і білоруську команду, яка здатна піднести у цьому відбірковому циклі сюрпризи, як команді Олексія Михайличенка, так і іншим суперникам у групі ●

# Без шансів на успіх

Футболісти збірної України поступились англійцям

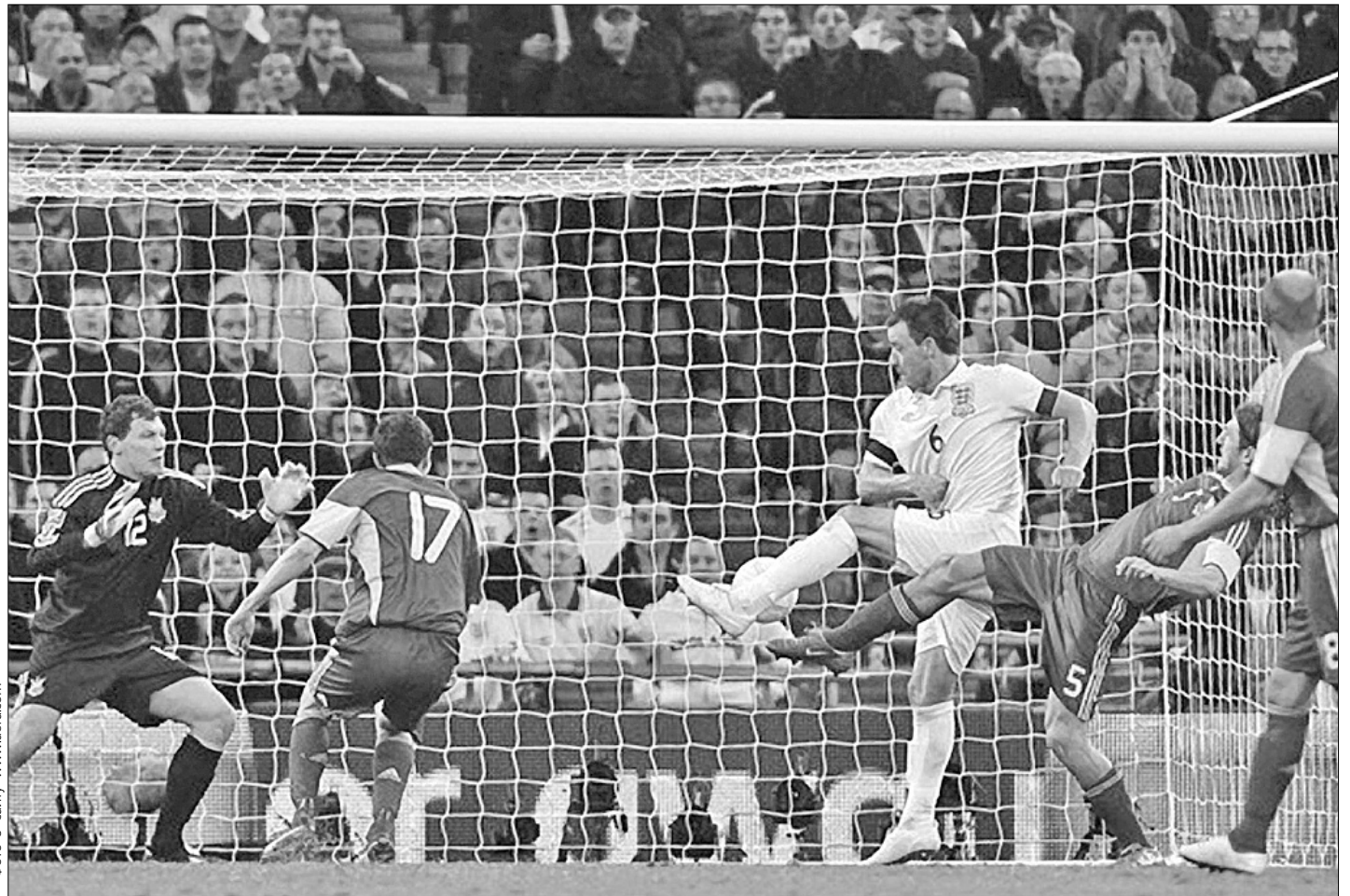


Фото з сайту www.uefa.com

Через кілька секунд Джон Террі (6) відправив вирішальний м'яч у ворота збірної України і опиниться в обіймах партнерів по команді

**Марія СЕМЕРОВА**  
спеціально для "Хрещатика"

**Позавчора національна збірна України з футболу провела на виїзді відбірковий матч чемпіонату світу проти команди Англії. Невиразна гра закінчилася з рахунком 2:1 на користь представників Туманного Альбіону. Після чотирьох матчів синьо-жовта дружина з сімома очками в шостій групі посідає третє місце. На першому місці зі сто відсотковим результатом англійці — 15 очок, на другій сходинці хорвати — 10 пунктів.**

Матч між збірними Англії та України викликав неабиякий ажіотаж серед вболівальників. На знаменитому стадіоні "Вемблі" зібралося майже 90 тисяч глядачів. Утім, гра не була видовишною. Головний тренер збірної України Олексій Михайличенко, у притаманному стилі, побудував гру від захисту. Відмовилися від атакуючого футболу й англійці. Тож за такої тактики все вирішував індивідуальний рівень футболістів. А в тому, що британці на голову майстерніші за українців, напевно, ніхто не сумнівається. Зазначимо, напередодні матчу нападник української дружини Андрій Воронін заявив, що позитивний результат гри для його команди може бути в разі атакуючого футболу. А втім, в атаці на "Вемблі" команда України діяла не найкращим чином. Андрій Воронін, як завжди, старався, а ось Артем Мілевський більше падав, ніж грав. Рахунок у зустрічі було відкрито на двадцять дев'ятій хвилині поєдинку. М'яч на свій рахунок записав двометровий "скелет" Пітер Крауч, який скористав-

### ДОВІДКА "ХРЕЩАТИКА"

#### Наступні матчі збірної України

Хорватія — Україна (6 червня)  
Україна — Казахстан (10 червня)  
Україна — Андорра (5 вересня)  
Білорусь — Україна (9 вересня)  
Україна — Англія (10 жовтня)  
Андорра — Україна (14 жовтня)

### Турнірне становище команд у 6-й групі

		І	В	Н	П	М	О
1.	Англія	5	5	0	0	16-4	15
2.	Хорватія	5	3	1	1	10-4	10
3.	Україна	4	2	1	1	5-3	7
4.	Білорусь	4	2	0	2	9-6	6
5.	Казахстан	5	1	0	4	6-16	3
6.	Андорра	5	0	0	5	1-14	0

ся неузгодженістю дій захисту нашої команди. Але українці анітрохи не додали в темпі. Продовжували грати кволо та нецікаво. Після перерви хід поєдинку не змінився. На 55-й хвилині замість травмованого Андрія Вороніна (йому капітан англійців Джон Террі у боротьбі поламав ніс), на поле вийшов Андрій Шевченко. А через дев'ятнадцять хвилин Шева краще за інших зметував у карному майданчику й направив м'яч у ворота Джеймса. І поки вітчизняні вболівальники з думкою про завойоване очко пили пиво, а українські футболісти молили Бога про скоріше завершення цього протистояння, англійці забивали другий м'яч. Чудовий навис з флангу Бекхема, скидка Джеррарда і влучний постріл Террі — 2:1. Моментів, щоб зрівняти рахунок українські футболісти так і не створили.

Після матчу наставник українців Олексій Михайличенко висловив сум від того, що не вдалося набрати очок, на які заслуговувала його команда. "Ми багато часу приділяли стандартам, і просто не припустимо було пропускати два голи-близюки. Особливо враховуючи той факт, що в обороні ми мали солідний вигляд, англійці не можуть похвалитися великою кількістю голевих ситуацій. Водночас в атаці хлопці не змогли розкрити весь свій потенціал. Вони справді можуть грати краще", — відзначив він. Також коуч української збірної пояснив, чому його підопічні грали дуже невизначно: "Передусім ми виходили із сильних якостей збірної Англії, постаралися наситити середину поля, щоб не дати розвернутися Руні й Джеррарду, які нині у

блискучій формі. Крім того, ми прагли перекрити правий фланг, де у збірної Англії діє доволі активний Леннон. За великим рахунком, він не був тим Ленноном, яким його звикли бачити вболівальники. Зазвичай в атаці він грає гостріше. Що стосується дій наших футболістів, то, виставивши двох нападників і маючи на полі одразу кількох гравців, здатних зробити гостру передачу, ми все-таки сподівалися, що наша гра в атаці буде агресивнішою. Але, на жаль, нам це не вдалося втілити".

Головний тренер збірної Англії Фабіо Капелло визнав, що гра українців не стала для нього несподіванкою. "Я задоволений і результатом, і грою, і тим, що мої підопічні зуміли виявити характер і довести матч до переможного кінця. Не можу виділити нікого конкретного — сьогодні хороша була вся команда. Перед грою я попередив своїх гравців, що матч з Україною буде дуже складним. Як продемонстрував поєдинок, я не помилюся. Але я не можу сказати, що суперник мене чимось здивував. Я дивився матчі збірної України проти Хорватії, Білорусії і Казахстану, і повинен сказати, що сьогодні українська команда зіграла у своєму звичному ключі. Ми були до цього готові", — зазначив Капелло.

У середу в нашій групі відбулося ще два матчі. Зокрема, збірна Хорватії перемогла у гостях "карликову" Андорру — 2:0, а білоруси на виїзді розгромили казахів — 5:1. Цікаво, що перший тайм закінчився з рахунком 1:0 на користь Казахстану, а після перерви сябри п'ять разів засмучували господарів ●





# ГОРОСКОП

### на тиждень (5—11 квітня)

#### ОВНИ



Якщо стартували з новими планами і рухаєтесь незвіданими дорогами до заповітної мети, нині з'ясується всі "плюси" і "мінуси" ділових спільників, яких узяли в попутники. Стосунки нелегкі, між вами багато руйнівних підводних каменів, хитрощів та лукавства, а чесність і порядність на вагу золотого дотримуйтеся принципу "довірять, але перевіряй". У подружніх пар період "реставрації" почуттів (до 17 квітня). Озирніться, виправте помилки і усвідомте: взаємного світлого кохання без щирої дружби на тлі духовних інтересів існувати не може! То ілюзія.

#### ТЕЛЬЦІ

Відчуття, що ви закуті в ланцюги обмежень, — продукт підсвідомості. Винних не шукайте, ці бар'єри ви створили самі. Хворюючи, усамітнючись, втікаючи від реальності, прихованих проблем, розчарувань, насправді біжите від себе, ігноруючи саморозвиток. Прорвiться кризою прикар'єрних психологічних кордонів, розкріпачтеся і звільніться від таємних тривог, образ, самообманів. Уроки минулого підуть на користь, допоможуть позбутися ілюзій, помилок, усвідомити допущені в минулому році промахи, а точніше — порушення законів духовної еволюції. Професійних і сімейних зобов'язань це стосується передусім.



#### БЛИЗНЯТА



Незадоволення особистим життям колючкою сидить усередині, активізуючи в підсвідомості давні образи, що отруює душу, штовхає до депривації. Сімейне вогнище перетворилося на арену зведення рахунків із домочадцями. Побут "заїдає", забираючи дороговартісні сили, які вкрай потрібні на роботі. Втім, не все так драматично. У сфері кохання намічається прогрес, "реанімація" інтимних стосунків із коханими йде швидким темпом, і це дає надію, що напівзруйнований союз знову зміцниться на хвилі оновлених почуттів. Творчим особам варто прошовхувати свої ідеї попри перешкоди!

#### РАКИ

Поспішайте задовольнити кар'єрні амбіції за рахунок модернізації на професійному фронті. Ви маєте блискучі шанси досягти престижного статусу в соціумі, бути сильними, владними, якщо приборкаєте норовисте Его і трансформуєтесь (як екстраверт) під дією обставин. Цього року реальність готова з радістю відкрити обійми щедрим, доброзичливим Ракам і "переплавити" всі відпрацьовані шлаки в духовне золото. Ключ до щастя в особистому житті — секс і



гроші. Будь-які "експерименти" в інтимній сфері будуть корисними й укріплять шлюбні стосунки.

#### ЛЕВИ



Соціальні умови працюють на вас. Час завойовувати популярність, максимально "розкрутити" імідж, прорекламувавши свої досягнення і таланти. Подорожуйте, долайте власні обмеження, навчайтеся відчувати і дивитися на світ по-новому, розширюючи звичні уявлення про дійсність. Змінійте світогляд! Прагніть зрозуміти чужу культуру і віросповідання. Важливі покупки робіть по-господарському, дбайливо урівноваживши "хочу" і "можна", зваживши матеріальні можливості, пам'ятаючи, що скупий платить двічі.

#### ДІВИ

У мистецтві з азирнути вглиб, докопатися до істини, пізнати таємниці Всесвіту, зануритися у власний світ і дослідити загадкові психологічні пласти вам рівних не буде. Але цей захоплюючий еволюційний процес передбачає зіткнення з небезпечними ситуаціями і речами, яких ви дуже боїтеся. Боріться зі страхом і мужньо пірнайте у бурхливий вир життя, бо ризик — справа благородна. Пам'ятайте: те, що вас не зламає, — зробить сильнішими! Стресові обставини, де ви символічно "помрете і відродитеся", — на благо. Нині екстрим — ваш вірний друг!



#### ТЕРЕЗИ



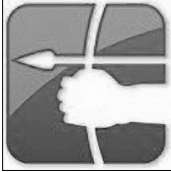
На кін поставлено подружнє щастя. Проявіть рішучість і сміливість у особистому житті. Ваш партнер — красивий, привабливий, однак владна особа, категоричний у своїх вимогах. Утім, як кажуть, милі сваряться — лише тішаються. З'ясуйте стосунки мирно, розкривши всі карти одне перед одним. Висловіть усе, що накопилось в душі, і довіртеся небесним ангелам, вони зроблять усе, аби вогонь взаємної пристрасті згас. Цього року ваше серце сповнено благословенною любов'ю!

#### СКОРПІОНИ

Маєте колосальну працездатність. Під час трудового ентузіазму здатні гори перевернути. Це слугує зразком для оточення, дає шанс продуктивно попрацювати, поліпшити матеріальний статус. Дбайте про здоров'я, перенапруження на роботі заради грошей загрожує виснаженням, хворобами. Вчасно відпочивайте, праця має приносити насолоду, інакше стресові накопичення обернуться недугами. Згодом лізіть за романтикою, будьте напоготові! Самовпевненість може приспати пильність. На любовному фронті підстерігають гідні суперники. Дезертство заборонено кармою.



#### СТРІЛЬЦІ



Бажання бути в центрі уваги, наповнюватися енергією цілком природне. Нині життя — це сцена для реалізації талантів. Суспільна діяльність чудово вписується в ці вимоги. Дистанційуйтеся від тих, хто вас критикує, і оточіть себе людьми, що схвалять вашу дію, з ким відчуваєте душевну спорідненість, інтелектуальну гармонію, єдність інтересів. Прекрасний артистизм, майстерність перевтілюються — щасливий пропуск в країну КОХАННЯ. І лише на кар'єрному фронті не до розваг. Тут потрібно бути вишкolenим солдатом, адже кожен професійний промах під наглядом боса.

#### КОЗОРОГИ

Настав час позбутися комплексів, зняти психологічні блокування і різні "кодові" установки, накопичені протягом року. Могутні космічні потоки енергії освітлюють вас зсередини, виганяючи негативні пристрасті, сприяючи очищенню, окриляючи, вселяючи впевненість. Це дасть інтенсивний позитивний поштовх на домашньому і трудовому терені. Утримайтеся від критичних зауважень і моралей, від них віе застоєм і догматизмом, що драгте людей. Якщо втягнуть у суперечки, дискусії — перемогу отримаєте за рахунок прогресивного світогляду. Поставте духовні цінності на перше місце. Світ тримається не лише на матеріальних благах, і не все можна купити за гроші.



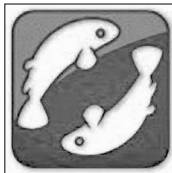
#### ВОДОЛІІ



Прокидайтеся! Свіжі враження для бадьорості духу вам потрібні, як весняне сонце після зими. Подорожуйте, розширюйте коло знайомств. Спілкуйтеся з тими, хто вам цікавий як творча особа, обмінюйтеся інформацією і діловим досвідом. Це дає великі "плюси" у сфері партнерської співпраці, де потрібно показати себе з якнайкращого боку, зарекомендувати ініціативним професіоналом. Перспективних ідей — море, засівайте ними ділові поля, незабаром вони дадуть чудові паростки. Бажання і можливості гармонізуйте, щоб уникнути неприємностей.

#### РИБИ

Сфокусуйте зусилля щодо глобальних цінностей. Що для вас найбажаніше і найдорожче на цьому етапі буття?.. Якщо кар'єра і гроші — все складеться чудово! На працю поспішайте, як на свято. У службовій царині будь-яку роботу (від прибиральниці до президента) виконуйте з радістю і творчим натхненням. Шеф до вас налаштований позитивно, тому поповнити армію безробітних вам не загрожує. Однак у жертвовому пориві не навантажуйте себе чужими зобов'язаннями. У конфліктні моменти в бій не вступайте. Стримуйте джину агресії компромісом, адже ламати — не будувати. Нині потрібні спільники практичні, хазяйновиті, з аналітичним мисленням. Ваша невгамовна енергія плюс раціоналізм партнерів дадуть хороші плоди. ●



Любов ШЕХМАТОВА, астролог

#### Шановні пасажери!

**З метою покращення якості обслуговування пасажирів на залізничному транспорті та на виконання розпоряджень Укрзалізниці з 01.04.09 р. по 30.04.09 р. подовжено Місячник по покращенню якості обслуговування пасажирів під гаслом "Чистий перон, чистий вокзал, чистий вагон".**

Також звертаємо вашу увагу на правила безпеки при знаходженні в межах залізниці.

**Залізнична станція Святошин**

#### Головне управління транспорту

**оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:**

- 1. Начальник відділу правової роботи.**  
Вимоги до кандидата: вища освіта (спеціаліст за фахом "правознавство"), стаж роботи в юридичній сфері, ділова українська мова.
  - 2. Головні та провідні спеціалісти відділу правової роботи.**  
Вимоги до кандидатів: вища освіта (спеціаліст за фахом "правознавство"), стаж роботи в юридичній сфері, ділова українська мова.
  - 3. Головні спеціалісти.**  
Вимоги до кандидатів: вища освіта, досвід роботи за фахом, ділова українська мова, знання ПК та оргтехніки обов'язково.
  - 4. Провідні спеціалісти.**  
Вимоги до кандидатів: вища освіта, досвід роботи за фахом, ділова українська мова, знання ПК та оргтехніки обов'язково.
- Термін приймання документів протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення про проведення конкурсу.  
Документи подавати за адресою: 01030, м. Київ, вул. Леонтовича, 6.  
Телефон для довідок 8(044) 278-22-41.

#### Закрите акціонерне товариство

**"Магазин № 555"**

**повідомляє про скликання 19 травня 2009 р. об 11.00 за адресою: Україна, 03186, м. Київ, Солом'янський район, Чоколівський бульвар, 22, загальних зборів.**

##### Порядок денний:

- Про прийняття рішення про припинення Закритого акціонерного товариства "Магазин № 555" шляхом перетворення його на Товариство з обмеженою відповідальністю "Магазин №555".
- Про призначення комісії з припинення, встановлення порядку та строків припинення ЗАТ "Магазин №555".
- Про визначення порядку та умов обміну акцій ЗАТ "Магазин № 555" на письмові зобов'язання про видачу відповідної кількості часток у статутному капіталі Товариства з обмеженою відповідальністю "Магазин №555", що створюється шляхом перетворення.
- Різне. Реєстрація акціонерів буде проводитися з 10.00 до 10.45 за вказаною адресою.

#### ЗАТ НДЦ "Нафтохім"

**Повторно повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, що відбудуться 7 квітня 2009 р. о 14.00 за адресою: м. Київ, вул. Фрометівська, 18.**

##### Порядок денний:

- Звіт Голови правління товариства про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 2008 р.
  - Різне.
- Реєстрація акціонерів з 13.00. Для реєстрації необхідний документ, що засвідчує особу.

#### ІПІЕНД ім. І.Ф. Кураса НАНУ

**оголошує конкурс на передачу в оренду приміщення 218,1 кв. м на першому поверсі адміністративної будівлі за адресою: м. Київ, вул. Кутузова, 8 для розміщення офісу. Стартова ціна 143,00 грн/кв. м.**  
Конкурс проводиться 23 квітня 2009 року о 12.00 за адресою: м. Київ, вул. Кутузова, 8, каб. 217. Пропозиції до 17 квітня 2009 року.  
Умови та довідки за телефоном 8(044) 286-76-73.

**СКАЖИ «НІ»  
НАРКОТИКАМ!  
ПОЗБАВСЯ  
НАРКОЗАЛЕЖНОСТІ!**

**Зателефонуй  
за номером  
15-51**

**Служба допомоги мера киянам  
«Call-центр 15-51»**



# Блок Черновецького вміє сміятися

Команди районних приймалень БЛЧ зіграли у КВК



Фото Миколи ТИМЧЕНКА

Найсмішніші сценки розігрували колоритні "бабусі"

**Марія БЕЛЯЄВА**  
"Хрещатик"

**1 квітня свято гумору підготували співробітники приймалень Блоку Леоніда Черновецького. Команди з 8 районів влаштували перший Міський чемпіонат КВК. Найбільше розсмішити публіку вдалося "Гречаній каші" з Голосіївського району.**

У середу в столичному будинку культури "Дарниця" відбувся перший Міський чемпіонат КВК від Блоку Леоніда Черновецького. Окрім першоквітневого свята, це політичне об'єднання відзначило і свою річницю — 26 березня БЛЧ виповнилося три роки.

"Хто гарно працює, той гарно відпочиває", — зауважила співголова фракції блоку у Київграді Ал-

ла Шлапак, далі розпочалася захоплива гра. Участь у КВК взяли співробітники громадських приймалень з восьми районів Києва. Протягом чотирьох годин команди боролися за перемогу в трьох конкурсах: "Давайте дружити районами", "Економічна криза" та "У нас на районі". За кожну з команд вболівала районна група підтримки — з іграшковими квітами, повітряними кульками та плакатами. В перервах гостей розважав номерами танцювальний гурт "Серебряночки", а хор співробітників Call-центру виконав пісню "Києве мій".

Оцінювало почуття гумору поважне журі: заступник міністра у справах сім'ї, молоді та спорту Ростислав Карандеєв, в. о. головного редактора "Хрещатика" Денис Жарких, олімпійська чемпіонка з художньої гімнастики Катерина Серебрянська, поет і композитор, народний артист України Анатолій Матвійчук та учасни-

ця вищої ліги КВК Наталя Бельська. У номерах команди торкалися найближчих їм тем, обігрували кумедні моменти з роботи приймалень, Call-центру, громадських слухань, а також, що характерно для КВК, українські політичні реалії та міські проблеми. Не обійшлося, звісно, без "улюблених бабусь", яких дотепники з любов'ю осучаснили, переодягнувши для цих ролей хлопців. Найголовніше, що глядачі насміялися досхочу і залишилися задоволені.

Коли потрібно було визначити переможців, журі не сумнівалося. Найкращі виступи продемонструвала команда "Гречана каша" з дуже харизматичним хлопцем — "бабусею". Друге і третє місця посіли відповідно "Дніпруха" з Дніпровського району та "ДАР-Stars" з Дарницького. А суворе журі пропонувало команді БЛЧ створити єдину команду і виступити на республіканському та міжнародному рівнях ●

# Афіша "Хрещатика"

**Фестиваль "Музичні прем'єри сезону — 2009"**

Вперше за свою десятирічну історію фестиваль зі статусом міжнародного серйозно порушує власні правила: іноземним учасникам цього року довелося відмовити. Причина — фінансова криза. Втім, зміст акції, що проходить в Києві з 3 по 8 квітня, схоже, не постраждав. Окрім цікавих концертів у Національній філармонії, Національній музичній академії України ім. П. І. Чайковського, Спільці композиторів України, у Домі кіно 4, 5 та 6 квітня демонструватимуться фільми вітчизняних кінематографістів на музику українських композиторів: Губи, Храпачова, Дичко, Станковича, Крутікова, Киви, Сасько, Луньова, Загайкевич, Юріної. Проект унікальний, надто враховуючи той факт, що такі фільми, як "Ніч світла" Романа Балаєна чи анімаційну стрічку "Одноразова вічність" Михайла Ільєнка навряд чи знайдете в Інтернеті, не кажучи вже про можливість побачити їх на екранах київських кінотеатрів.

3 квітня, 19.00,  
відкриття фестивалю  
**Національна філармонія України**

4, 5, 6 квітня, 15.00  
**Республіканський будинок кіно (синій зал), вул. Сакаганського, 3**

**Дует баяністів в Українському фонді культури**

Чернівчани брати-баяністи Володимир та Іван Гайдичуки вирішили завойовувати столицю разом. Перший закінчив київську консерваторію, а другий там навчається. Втім, недавня перемога на престижному конкурсі ансамблів у Польщі лише надала наснаги виступати надалі дуетом. У здібних хлопців вже є своя публіка: останнього разу, як ансамбль давав концерт у костелі св. Олександра, зал був повний. Воно й не дивно, адже крім професійної гри на баяні, Гайдичуки пропонують насолоджуватися ще й прекрасною музикою. Цього разу на їх вечорі прозвучать твори класиків (Вівальді, П'яццоллі), а також сучасних композиторів (Власова, Зубицького та інших).

3 квітня, 19.00  
**Український фонд культури, вул. Липська, 16**

**"На квартирник до Лесі Українки"**

Лідер столичного рок-гурту "Самі Свої" Олег Сухарев та дирекція Музею видатних діячів української культури вирішили відновити традицію проведення вечорів української поезії й музики в будинку, де на початку ХХ століття мешкала Леся Українка. Тільки тепер на квартирнику в "нашій Лесі" щоп'ятниці гостюватимуть переважно українські рок-гурти, а також інші автори-виконавці (до речі, організатори проекту відкриті до пропозицій). На черзі — славнозвісний гурт "Пропала грамота" і його лідер Павло Нечитайло.

3 квітня, 19.00  
**Музей Лесі Українки, вул. Сакаганського, 97**

**Концерт Сесарії Евори у Палаці "Україна"**

Відома всьому світові уродженка островів Зеленого Мису приїжджає до Києва часто й охоче. 4 квітня кияни знову, як рік тому, перенесуться до берегів Атлантичного океану, у печаль портової таверни й чорної глибини ночей, на батьківщину співачки, котра вже більш як двадцять років володіє серцями слухачів усього світу. Драма, що слова її пісень мовою країни Кабо-Верде зрозумілі одиницям. В Києві "найсумніша співачка у світі" виступить з програмою "Океан любові".

4 квітня, 19.00  
**Палац "Україна"**

**Гурт "Сплін" в "Альта Експо"**

Якщо компанія Wrigley свого часу заплатила лідеру групи "Сплін" Олександрі Васильєву за пісню "Орбит без сахара", то це, мабуть, одне з найуспішніших маркетингових капіталовкладень. Бо ця пісня й досі є візитною карткою колективу і вже багато років поспіль звучить на всіх без винятку їхніх концертах. Цього разу "Спліни" обіцяють познайомити київську публіку й з новими піснями — їх останній пірвоку було написано з десяток, включаючи й нинішній шлягер радіохвиль "Більше ніякого рок-н-ролу".

4 квітня, 18.00,  
**"Альта Експо", просп. Московський, 11а**

**Олеся НАЙДЮК, Аля ФІЛІПОВА, Тимур БАША, спеціально для "Хрещатика"**

## ПОГОДА

**В Україні** малоохмарно. Переважно без опадів. Вітер південно-східний, західний, 3—5 м/с. Температура вдень +10...+12°C, вночі +2...+4°C; на узбережжі Криму до +13°C, на Одещині та в Криму місцями +10...+12°C, на сході країни +7...+9°C, вночі 0...+2°C; у західних областях місцями +18...+20°C, вночі +2...+4°C.

**На Київщині** малоохмарно. Переважно без опадів. Вітер західний, 3—6 м/с. Температура вдень +10...+12°C, вночі +1...+3°C ●

## Який ваш улюблений жарт?

**Інна ЦИМБАЛЮК, телеведуча, "Міс Україна — Всесвіт-2006":**

— Я розповім старий хороший анекдот, який мені батько розказував. Висить оголошення: "У цирк потрібен конферансьє". Приходить чоловік:

— Доброго дня! Я прийшов влаштуватися конферансьє!

— Ви ж розумієте, — м'яко відповідають йому. — Конферансьє повинен мати хорошу дикцію, все має бути красиво. Ідїть, потренуйтеся ще.

Проходить кілька днів. Чоловік вдруге приходить до цирку:

— Доброго дня!

— О! У вас уже так чудово виходить!

— Я ж потгенувався!

**Володимир БИСТРЯКОВ, композитор:**

— Із останніх жартів: нині є багато шанувальників Голя, а літературознавці відкривають оригінали, першоджерела творів і деякі фрази, які було змінено пізнішими редакціями, виявляються цілком несподіваними. Так, відомі слова Тараса Бульби "Я тебе породив, я тебе і уб'ю" в оригіналі звучали як: "Чим я тебе по-

родив, тим я тебе і уб'ю". Росіяни завжди дивуються з української демократії і з наших жартів над владою. Мовляв, у них мало анекдотів про Путіна, Медведєва. А причина одна: у нас влада займається святим ділом — дербанить гроші, і їм байдуже, що про них говорять! А хороший розіграш, пригадую, був на нашій старій квартирі. Моя перша дружина і бабуся, котра мене виховала і зробила з мене людину, проводжали мене на гастролі до Владивостока. А літак в аеропорту на добу затримали, тому ми повернулися, поклали чемодани на шафу і лягли спати. Заходить бабуся і каже: "Ви ж поїхали!". А я відповідаю: "Та ні, нікуди ми не їздили і не збиралися". Бабуся пішла пити валер'янку і довго з нами не розмовляла. Але потім помирилися.

**Жанна КАДИРОВА, художник:**

— На перше квітня я вже який рік поспіль не можу ні над ким пожартувати! Або забуваю про це свято, або частіше — сама стаю об'єктом жарту чи розіграшу. При цьому я легко довіряю людям, сприймаю все всерйоз і попадаюся навіть на такий жарт, що вся спина біла! Взагалі, я люблю гумор та жарти в житті, але найголовніше, щоб жарт був доречним!

Засновник — Київська міська Рада  
В. о. головного редактора Денис ЖАРКИХ  
Зав. відділом «Органи влади та політика» — В'ячеслав Чечило

Газета заснована 7 вересня 1990 року.  
Перереєстрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.  
Свідоцтво серії КВ №3620

**ХРЕЩАТИК**

виходить у вівторок, середу, четвер та п'ятницю

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на "Хрещатик" обов'язкове.

Рукописи не рецензуються і не повертаються. Матеріали зі знаком **П** друкуються на правах реклами.  
Набір, верстка та колороподіл: комп'ютерний центр газети "Хрещатик". Друк: ВАТ "Видавництво "Київська правда"

Загальний наклад 131855  
Замовлення 630